

.italo

I sensi del viaggio



DESTINAZIONI

Viaggio nei luoghi
del gusto di Bologna.
Tutte le bellezze
di Salerno e dintorni

**IGIENIZZA
LE MANI
PRIMA
DELLA
LETTURA**

MUSICA

Max Pezzali e l'ultimo
disco: «È un periodo
difficile, si ha bisogno
di qualcosa di nuovo»

CUCINA ITALIANA

Nella villa dello chef
Massimo Bottura.
Francesco Panella svela
il nuovo programma tv



A tutto Gassmann

L'attore a novembre in sala con "Ritorno al crimine", secondo capitolo della saga cinematografica in bilico tra gli anni Ottanta e i giorni nostri



Sala di Leonardo, Uffizi, fotografia di Massimo Listri

Più tre mostre speciali:

WRIGHT OF DERBY

SCIENZA ED ARTE

Gli Uffizi, 6 ottobre 2020 - 24 gennaio 2021

RAFFAELLO E IL RITORNO DEL PAPA MEDICI: RESTAURI E SCOPERTE

Palazzo Pitti, 27 ottobre 2020 - 31 gennaio 2021

IMPERATRICI, MATRONE, LIBERTE VOLTI E SEGRETI DELLE DONNE ROMANE

Gli Uffizi, 3 novembre 2020 - 14 febbraio 2021

G LE GALLERIE
DEGLI UFFIZI
Il Rinascimento. Oggi.

Biglietti e informazioni

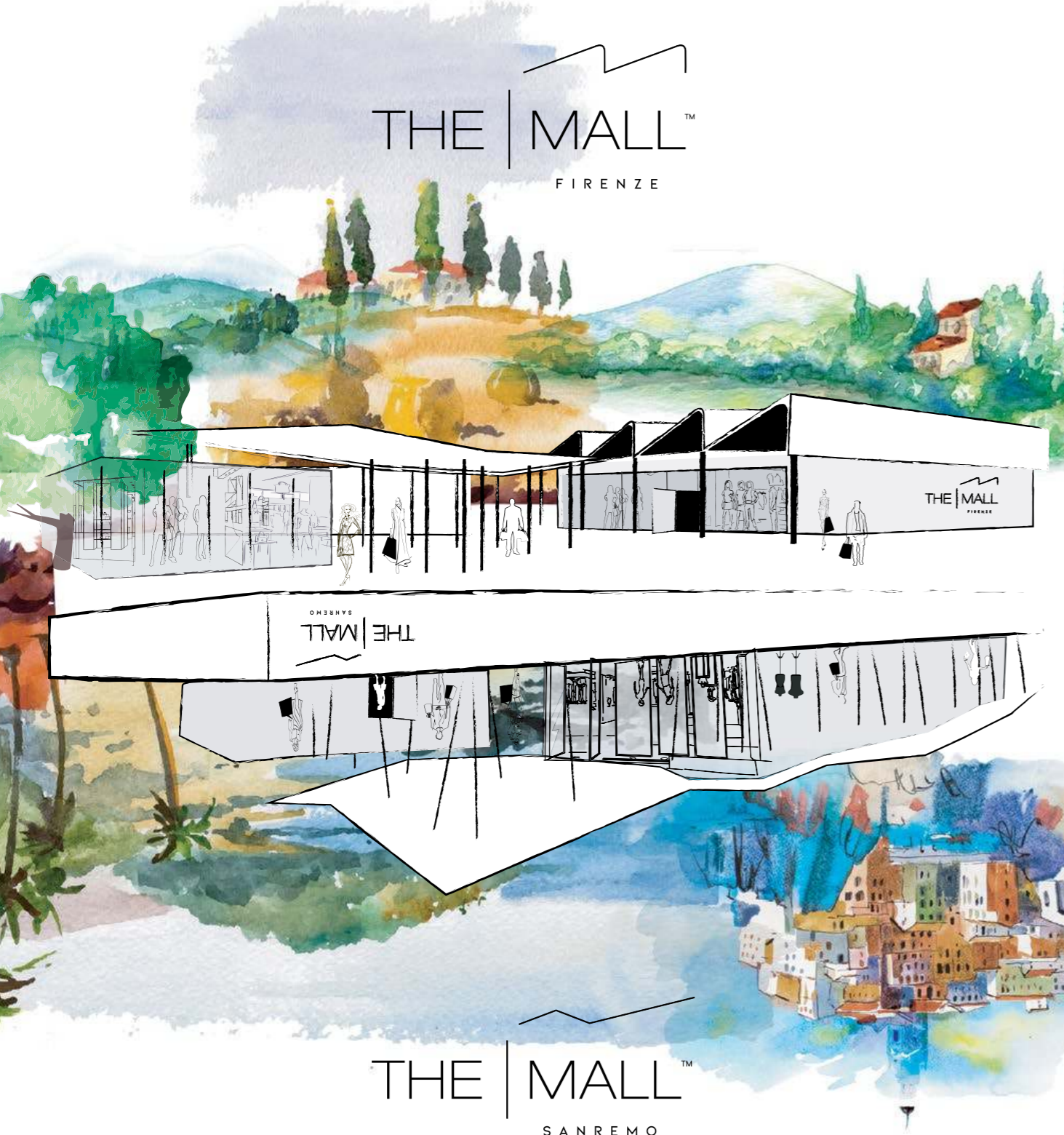
www.uffizi.it

+39 055 294883

@uffizigalleries

Exclusive Luxury Outlets
*A unique experience of beauty
 and shopping in total safety*

THE MALL™
 FIRENZE



THE MALL™
 SANREMO



IN COPERTINA
 Alessandro Gassmann
 torna al cinema con
 "Ritorno al crimine",
 sequel di "Non ci resta
 che il crimine". Nel cast
 anche Carlo Buccirosso,
 Marco Giallini, Edoardo
 Leo e Gianmarco
 Tognazzi. La regia è di
 Massimiliano Bruno.
 (ph. Riccardo Ghilardi)



7
EDITORIALE
 DI PAOLO POSTERARO
 Riscopriamo le eccellenze

9
DAL MONDO
 News
 Appuntamenti

21
VIAGGIARE NEI 5 SENSI

VISTA

22
BOLOGNA
 DI CRISTINA GRINER
 Tra il bello e il buono

28
SALERNO
 DI CRISTINA GRINER
 Sulle tracce della storia

34
HOTEL
 DI SILVIA DORIA

38
ALESSANDRO GASSMANN
 DI STEFANO COCCI
 «In missione per far ridere»

42
CINEMA
 DI STEFANO COCCI

44
LIBRI
 DI DARIO MORCIANO

45
OROLOGI
 DI ALESSANDRO FIORENTINI

UDITO

46
MAX PEZZALI
 DI DARIO MORCIANO
 «Nostalgico
 e ottimista»

50
MUSICA
 DI DARIO MORCIANO

52
HI-TECH
 DI FRANCESCA COLELLO

54
MOTORI
 DI ANDREA BRAMBILLA

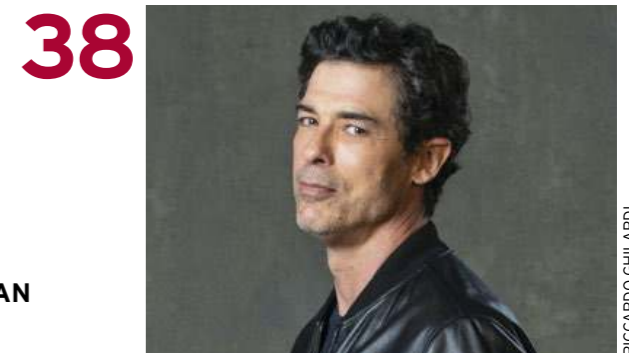
55
JOHN PETER SLOAN
 Impara l'inglese
 divertendoti



22



28



38



46

GUSTO

56
CASA MARIA LUIGIA
DI MARZIA CICCOLA
Nella villa di Bottura

60
FRANCESCO PANELLA
DI VIOLA PARENTELLI
«Riaccendiamo la speranza!»

62
LOCALI
DI FRANCESCA COLELLO

TATTO

66
MODA UOMO
DI VALERIA ONETO
Il ritorno del nero

70
MODA DONNA
DI VALERIA ONETO
Inverno non ti temo

73
MODA BIMBI
DI VALERIA ONETO



56



60



74



OLFATTO

74
TRATTAMENTI PELLE
DI MARZIA CICCOLA
Questione di equilibrio

78
BEAUTY LEI
DI MARZIA CICCOLA

80
BEAUTY LUI
DI MARZIA CICCOLA

Rivista mensile di bordo
Novembre 2020

EDITORE ITALO S.P.A.
Italo - Nuovo Trasporto Viaggiatori
Viale del Policlinico 149/b
00161 Roma
pubblicazione mensile reg. presso
il Tribunale Ordinario di Roma
n. 139/2017 del 7/09/2017

REALIZZAZIONE EDITORIALE
SPORT NETWORK SRL
Piazza Indipendenza 11/B, 00185 Roma

DIRETTORE EDITORIALE
Antonella Zivillica

DIRETTORE RESPONSABILE
Paolo Posteraro

COORDINAMENTO EDITORIALE
Andrea Brambilla

REDAZIONE ITALO
Ilenia Castri
ilenia.castri@ntvspa.it

EDITING E IMPAGINAZIONE
Edipress Srl - Adversign Srl
www.edi-press.com
redazione@edi-press.com
Marta Centra, Stefano Cocci,
Francesca Colello, Silvia Doria,
Alessandro Fiorentini, Vincenzo Lo Presti,
Dario Morciano, Paola Papeschi,
Viola Parentelli, Jacopo Pascone,
Giulia Rinaldi, Cosimo Santoro

HANNO COLLABORATO
Marzia Ciccola (Beauty), Cristina Griner (Turismo),
Valeria Oneto (Stylist), Roberta Vitale (Inglese)

PROGETTO GRAFICO
Likecube.it

FOTOGRAFIE
iStock, Fotolia, Getty Images

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA
PER LA PUBBLICITÀ
Sport Network Srl
Via Messina 38, 20154 Milano
Tel. 02/34962420

PREPRESS E STAMPA
Poligrafici il Borgo S.r.l.
Via del Litografo, 6 40138 Bologna
Tel. +39 051 6034001
Fax +39 051 603401

L'editoriale di
PAOLO POSTERARO
DIRETTORE DI ITALO - I SENSI DEL VIAGGIO



**RISCOPRIAMO
LE ECCELLENZE**

Criticata da qualcuno, ma apprezzata dai più, da qualche anno è invalsa l'abitudine di addobbare case, città e negozi per il Natale già a novembre. Vedremo cosa accadrà in questo 2020 afflitto dal Covid, ma se queste (nuove) tradizioni saranno rispettate fra poco abeti, renne, lucine e festoni la faranno da padroni restituendoci, si spera, un po' dell'allegria perduta...

Le due mete che vi proponiamo questo mese sono Salerno, una città ricca di storia e spesso poco conosciuta, e Bologna, della quale scopriamo i luoghi imperdibili della sua gastronomia.

E se per le destinazioni abbiamo scelto due eccellenze, non sono da meno le interviste, con il grande Alessandro Gassmann e la sua ultima imperdibile commedia, e il mitico Max Pezzali, che ha scritto e cantato le canzoni di più di una generazione di ormai ex ragazzi.

Un'altra coppia eccellente, in questo caso della ristorazione, Massimo Bottura e Francesco Panella, è protagonista di due servizi della sezione Gusto.

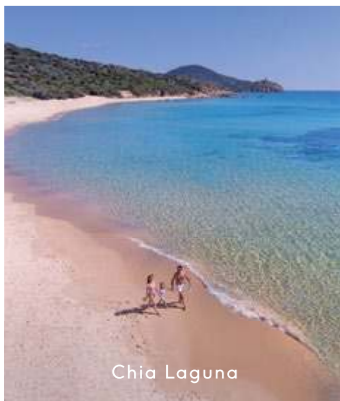
Restano poi, come sempre, le solite rubriche, appuntamenti fissi con informazioni e notizie utili per viaggiatori e non solo.

Buona lettura e buon viaggio!



La bellezza dell'ospitalità italiana è tutta qui. Nella maestosità del Monte Bianco, nell'incanto del mare di Sardegna, nel benessere delle terme in Toscana. Prenota le nostre migliori tariffe con il massimo della flessibilità. Ti aspettiamo. Con tutta la nostra passione.

Prenotazioni: travel@lemassifcourmayeur.com | 02 84345670



Chia Laguna



Fonteverde



Bagni di Pisa



Grotta Giusti

COURMAYEUR | SARDEGNA | TOSCANA

A MEMBER OF
H Italian
Hospitality
Collection

Dal mondo



La Reggia di Caserta è dal 1997 Patrimonio dell'Umanità UNESCO.

La Reggia di Caserta si apre ai più piccoli

Con il progetto "Horticultura", i monumenti principali della Campania diventano luoghi di apprendimento

Un'idea nuova, un'idea che mancava. Ed eccoli gli orti museali. Un progetto triennale promosso dalla cooperativa Terra Felix con l'obiettivo di contrastare le diverse forme di povertà educativa attraverso azioni innovative che interessino tutto il territorio. Per questo lo spettacolare sito della Reggia di Caserta si trasforma in luogo di apprendimento e di gioco per bambini. Ma non solo. Il progetto si estende anche a quei beni culturali campani che hanno conservato aree di ruralità come il Parco Archeologico di Pompei, l'Anfiteatro e il Museo archeologico dell'Antica Capua e il Museo archeologico atellano. L'iniziativa si articola in diversi appuntamenti a cui prenderanno parte i 200 bambini dei quattro istituti partecipanti, per la maggior parte in orario curricolare. Grande attenzione al rapporto intergenerazionale grazie alla partecipazione di nonni che sveleranno i segreti della buona coltivazione e che apprenderanno, a loro volta, il mondo dell'informatica giocando all'"Orto digitale".

QS WORLD UNIVERSITY RANKINGS

I migliori atenei d'Italia per i master

L'ultimo QS World University Rankings dedicato ai Master regala buone notizie agli atenei italiani, soprattutto a due importanti poli milanesi capaci di ottenere posizioni di prestigio a livello mondiale. Infatti il Politecnico di Milano conquista la settima posizione nei Master in Supply Chain Management, mentre la Bocconi centra addirittura due top 10: nel Master in International Management (nona) e in Finanza (decima). Positiva anche la valutazione ottenuta della Luiss di Roma presente nella top 100 di due diversi Master, in Management e in Finanza. Secondo QS, i criteri che hanno spinto gli atenei meneghini nella rispettiva top 10 sono l'occupabilità, il rapporto qualità-costi, il ritorno sull'investimento e della leadership che viene riconosciuta all'ateneo nel campo della formazione manageriale.

www.topuniversities.com



Il Politecnico di Milano è settimo al mondo per l'offerta di Master in Supply Chain Management.

SAPORE EXTRA

Le nuove Maio Heinz

Tartufo e limone e pepe nero. Queste le ultime novità in fatto di gusti per la Maionese di Heinz che dalla scorsa estate ha lanciato una nuova gamma dalla consistenza cremosa, con ingredienti di prima qualità che garantiscono un sapore extra. Si tratta di una delle linee più gourmet di Heinz ed è l'ingrediente giusto per aggiungere un'esplosione di vivacità a ogni piatto. Heinz Maio al Tartufo è caratterizzata da una ricca nota al tartufo nero, mentre l'infuso di limone e pepe nero è perfetto in abbinamento col pesce.



POUCHPASS

Il braccialetto che misura la febbre

Si chiama PouchPass il braccialetto che controlla la temperatura e avvisa in caso di sbalzi anomali, il tutto grazie a un sensore interno, che garantisce un margine di errore di appena 0,1 gradi. Simile a un

orologio, PouchPass nasce come una sorta di "dispositivo anti-Covid", garantendo il monitoraggio della temperatura corporea in tempo reale e con qualsiasi temperatura o situazione atmosferica.

IL PROGETTO

Il talento secondo Mini: investire sulla creatività

Non smette mai di credere nei giovani la casa automobilistica Mini, che anche quest'anno, Covid o non Covid, ha portato avanti il suo impegno nella scoperta e nel sostegno del talento con il progetto Mini Meets Talents. Non solo motorsport, l'impegno del marchio spazia dal cinema alla musica. Nell'ambito cinema, per esempio, Mini FilmLab, con la supervisione del regista Silvio Soldini, porta avanti con giovani cineasti un percorso volto alla realizzazione di uno short movie. Per questa terza edizione è stato selezionato *Gli Atomici Fotonici* di

Davide Morando, con la partecipazione di Giovanni Storti (Aldo, Giovanni&Giacomo) visibile sul minisito "minifilmab" su mini.it. La musica è premiata dal Mini Meets Music Contest che offre quest'anno un corso di formazione alla MAT Academy, la produzione e la pubblicazione del disco a Deitz, dj classe '97 che si è distinto per la sua musica House ricercata. Infine c'è la Mini Challenge Academy, dedicata a selezionati piloti under 25, che sotto la guida del campione di F1 Morbidelli hanno la possibilità di imparare e migliorarsi durante tutta la stagione di gare.



Mini FilmLab sviluppa con giovani cineasti un percorso volto alla realizzazione di uno short movie.



«Ama la vita più della sua logica, solo allora ne capirai il senso»

– Fëdor Dostoevskij –

GLOBAL TEACHER PRIZE

Un prof italiano tra i migliori al mondo

Tra i 10 migliori professori al mondo, c'è anche un italiano. Si chiama Carlo Mazzone, ha 55 anni, e insegna informatica all'ITI "G. B. B. Lucarelli" di Benevento. Nessuno prima di lui era riuscito a centrare la top ten del Global Teacher Prize, il premio creato dalla Varkey Foundation con l'Unesco. Mazzone ha battuto la concorrenza di circa 12mila insegnanti di tutto il mondo. Al vincitore, che sarà annunciato durante un evento in streaming il 3 dicembre, andrà 1 milione di dollari da spendere in progetti scolastici.

www.globalteacherprize.org

WINERIE PARISIENNE

Il vino Made in Torre Eiffel



È della cantina Winerie Parisienne il rosso realizzato al primo piano della Torre Eiffel (in un impianto di produzione realizzato nel 2019), a 57 metri d'altezza: Chai de la Tour Eiffel è un'edizione limitata, in vendita a 80 euro. I più puristi non avranno però da obiettare: le uve utilizzate provengono da vigne coltivate biologicamente nella pianura di Versailles.

IN SICILIA

Cretto di Burri la land art italiana



Nel cuore della Sicilia c'è un enorme "labirinto di macerie", che una volta era una città e che oggi, invece, è il Cretto di Burri, tra le più celebri opere di land art italiana. A seguito del terremoto del 1968, che rase al suolo il comune di Gibellina (nella Valle del Belice), le macerie della vecchia città sono state trasformate in un'enorme struttura labirintica: un'opera d'arte in memoria di quella tragedia.

L'APP

Bari, la prima città in realtà aumentata

Quello di Bari è un piccolo primato mondiale: è la prima città ad avere una sua copia in realtà aumentata. Il merito è della startup barese Augmented.city che ha mappato oltre 100 dei 117 km quadrati della città implementando la tecnologia 'Open Spatial Computing Reference Platform' (OSCP). Il tutto è poi a portata di smartphone, con AC Tourist, l'app disponibile per iOS e Android. La Bari in realtà aumentata è costantemente ampliata sia dal team di Augmented.city che dagli utenti stessi che possono aggiungere o aggiornare ciò che è mappato. Usare l'app è semplice, basta puntare la fotocamera sul punto desiderato e AC Tourist risponde fornendo informazioni utili di ogni tipo (dati storici, recensioni ecc).



LA RICERCA

Birra, regina della socialità

La birra, secondo gli italiani, è la bevanda socializzante per eccellenza. È quanto emerge dalla ricerca condotta dall'Istituto Piepoli per l'Osservatorio della Birra. I dati raccolti evidenziano come la birra sia la preferita dal 48% degli italiani - sia durante il lockdown che in questa difficile e lunga ripresa - staccando il caffè (14%). Lo studio ha rivelato come la socialità resta un fattore molto importante per 8 italiani su 10 che però hanno recepito che lo stare insieme, almeno per il momento, è mutato e quindi mai senza mascherina (65%), alla giusta distanza (52%) e se possibile all'aperto (19%).



50 TOP PIZZA 2020

I Masanielli di Francesco Martucci è la migliore pizzeria d'Italia e del mondo



Il podio di 50 Top Pizza 2020, da sinistra: Franco Pepe di Pepe in Grani (2° classificato), Francesco Martucci de I Masanielli (1°), Simone Padoan de I Tigli (3°).

Dopo tre anni in vetta, Pepe in Grani di Franco Pepe (Caiazzo, CE) lascia il titolo di miglior pizzeria d'Italia e del mondo a I Masanielli di Francesco Martucci, a Caserta. Ecco il risultato più atteso della IV edizione di 50 Top Pizza 2020, la celebre guida online di settore. Sul terzo gradino del podio si posiziona I Tigli di Simone Padoan (San Bonifacio, VR) che porta a casa anche il premio di pizzaiolo dell'anno. La nuova Top 50, dominata da 16 locali campani, regala parecchie sorprese e alcuni spunti interessanti

da annotare: la pizza del 2020 è la Futuro di Marinara di Martucci, Gennaro Police (O' Scugnizzo di Arezzo) è il giovane pizzaiolo dell'anno e la pizzeria novità del 2020 è I Quintili di Marco Quintili (Roma). «Il mondo della pizza - commentano Barbara Guerra, Luciano Pignataro e Albert Sapere, curatori del progetto editoriale - si è dimostrato quello più reattivo di fronte alle difficoltà del momento. Nessuno ha rinunciato alla qualità e sono proseguiti gli investimenti». www.50toppizza.it

C'è chi riparte e chi non si è mai fermato

Sicily by Car da oltre 56 anni è la certezza dell'autonoleggio italiano



Free ZTL*



Zero emissioni Co2



Zero spese carburante

*salvo diverse disposizioni e/o divieti previsti dai singoli Comuni

Tommaso Dragotto
Presidente Sicily by Car

Tommaso Dragotto



Renault Zoe Electric
Autonomia di 395 Km

INSTAGRAM

Dieci account per praticare una lingua



Lo scorso 6 ottobre, Instagram ha festeggiato il traguardo dei suoi primi 10 anni di vita. Un decennio ricco di risultati incredibilmente positivi per il social network che è riuscito a catturare l'interesse di moltissimi utenti proprio perché abbraccia tanti e diversi argomenti. Partendo da questo presupposto, Babel, l'app che aiuta a parlare nuove lingue, ha selezionato 10 profili che trattano temi diversi che permettono agli utenti sia di informarsi su ciò che più gli interessa sia di praticare una lingua diversa dalla loro. Instagram è il regno degli influencer e parlando di moda e lifestyle Babel ha indicato la tedesca Caroline Daur (@carodaur) e la catalana Aida Domenech, in arte Dulceida (@dulceida). Seguendo il fotografo brasiliano Paulo del Valle (@paulodelvalle) si potrà fare pratica con il portoghese e l'inglese. Parlando ancora di arte, il consiglio cade sull'account @myartisreal che espone opere di artisti da tutto il mondo e in tutte le lingue del mondo. C'è poi chi ama la cucina e Instagram si sposa alla perfezione con le sue creazioni. Per questo, chef come l'indonesiano Ignatius Gorby (@badplating) che vive in Germania condividono trucchi e ricette. Per una panoramica più ampia sul mondo, non fa mai male uno sguardo alla stampa internazionale e tra i profili più seguiti ci sono la britannica BBC (@bbc) o il quotidiano francese Le Monde (@lemondefr). Per concludere ci sono anche profili che fanno dell'apprendimento il loro obiettivo tra cui Giulia Valentina (@giuliavalentina (inglese) o @spanishteacherbarcelona (spagnolo).

BIKE ECONOMY

Le biciclette italiane sono tra le più amate al mondo e le più vendute in Europa

Il V Rapporto Artibici 2020 di Confartigianato lancia una ventata di ottimismo che fa bene a tutti. Si perché dai numeri si evince come le biciclette italiane siano tra le più amate al mondo e, soprattutto, le più vendute in Europa. Nel 2019, in UE, ne sono state vendute solo all'estero 1.776.300 (valore 609 milioni di euro) con una crescita di oltre 15 punti rispetto all'anno precedente. I numeri crescono se si parla di selle: il Belpaese ne esporta il 53,9% del totale a livello mondiale. Insomma la bike economy italiana va a gonfie vele. Senza dubbio

l'impatto del lockdown si è fatto sentire ma già nei mesi successivi (giugno e luglio) la produzione nazionale di biciclette ha fatto registrare un'impennata del 20,2% rispetto a 12 mesi prima. «Nella produzione e manutenzione di biciclette - ha dichiarato Giorgio Merletti, presidente di Confartigianato - gli imprenditori artigiani hanno saputo far rinascere e rilanciare l'eccellenza della manifattura Made in Italy, conquistando i mercati internazionali con la capacità di trasformare ogni 'pezzo' della bici in un sofisticato capolavoro».



ECCELLENZE ITALIANE

Masottina Prosecco DOC: profumato e dal gusto perfettamente equilibrato

Temperamento deciso, toni vivaci e grintosi con una personalità articolata. Il tutto accompagnato dalla finezza e dall'eleganza che ha sempre contraddistinto lo stile Masottina (nelle colline del Conegliano Valdobbiadene Prosecco Superiore, patrimonio Unesco nel 2019) fin dal 1946 quando nonno Epifanio Dal Bianco lanciò le basi per la produzione. Queste le caratteristiche principali del Masottina - Extra Brut - Prosecco DOC. Nel bicchiere si presenta giallo paglierino con piccoli riflessi verde brillanti, anche i profumi stupiscono e si distinguono diversi sentori. Il gusto è dinamico e vibrante con un perfetto equilibrio di acidità e morbidezza. Consigliato in abbinamento con i piatti di pesce.



SAY YES SAY AYES

ADDED VALUE, DELIVERED
CONSULTANCY SERVICES FOR INDUSTRIAL SECTORS



FENICE 2020

Il vino che salva le cantine italiane

Si chiama Fenice 2020 ed è molto più di una bottiglia di vino. Si tratta, infatti, di un Vermouth artigianale - creato dalla giovane azienda piemontese The Spiritual Machine e figlio del progetto Save the Wine - ottenuto salvando e utilizzando i vini in giacenza nelle cantine italiane che, dopo il lockdown, si aggiravano intorno ai 54 milioni di ettolitri. Questa bottiglia solidale ha anche un'etichetta speciale disegnata dall'artista italiano di fama internazionale Paolo Armitano e un blend unico capace di unire 20 prodotti diversi provenienti da altrettante cantine, una per ogni regione. thespiritualmachine.it



LA RICERCA

Roma guida la Top 10 delle città italiane più famose nei libri



L'Italia è abbastanza nota anche nei libri, anche e soprattutto grazie alle sue città. Holidu, il motore di ricerca per case vacanza, però ha deciso di stilare una top 10 delle città più famose per numero di citazioni utilizzando le risorse di Google Books, il progetto che da 15 anni cerca di "digitalizzare la conoscenza umana". Con oltre 270mila citazioni, al primo posto troviamo Roma, musa di un numero indefinito di artisti. Subito

dopo si posiziona Milano, scenario spesso perfetto per alcuni thriller oppure composizioni poetiche, e più staccate Torino e Napoli, dove è ambientata *L'amica geniale* di Elena Ferrante. La classifica prosegue con altre tre città dal patrimonio artistico e culturale sconfinato come Firenze, Bologna e Venezia prima di chiudersi con Padova, Bari e Palermo, tutte con meno di 50mila citazioni.

LA TENDENZA

I giovani tornano a lavorare la terra

I numeri di Coldiretti emersi dall'analisi di Infocamere mettono in evidenza un trend interessante: il ritorno dei giovani in campagna. Lo studio racconta di oltre 56 mila giovani sotto ai 35 anni alla guida di imprese agricole (oltre 548 mila in totale) con una crescita del 12% negli ultimi cinque anni e che vede ai primi posti le regioni del Sud: Sicilia, Campania e Puglia.



DESIGN

La spazzola per il tartufo

La spazzola per il Tartufo Bianco d'Alba (Giacomo) è l'oggetto creato da Gufram, - il brand italiano di design dall'identità pop - e Job Smeets di Studio Job per il progetto Kit per il Tartufo Bianco d'Alba promosso dall'Ente Fiera Internazionale Tartufo Bianco d'Alba. Per il 2020, racconta la presidente Liliana Allena, «ci arricchiamo di un nuovo oggetto, sempre alla ricerca del giusto equilibrio tra il design e la funzionalità».

L'EVENTO

QHAPAQ ÑAN, IL GRANDE CAMMINO DELLE ANDE IN MOSTRA A ROMA

Al Museo delle Civiltà un'esposizione che racconta un territorio unico, compreso tra Argentina, Bolivia, Cile, Colombia, Ecuador e Perù

Dal 20 novembre, per la prima volta in Europa, l'IILA - Organizzazione internazionale italo-latino-americana presenta una grande mostra dedicata al Qhapaq Ñan, il grande cammino delle Ande.

Il percorso espositivo, allestito a Roma negli spazi del MUCIV - Museo delle Civiltà, è un viaggio entusiasmante attraverso il sistema viario andino creato dagli Incas sulla base di infrastrutture preincaiche, le cui ramificazioni arrivano a toccare sei Paesi dell'America Latina: Argentina, Bolivia, Cile, Colombia, Ecuador e Perù, per un totale di oltre 30.000 chilometri. Il Cammino Inca attraversa una delle aree geografiche più estreme al mondo, che va dai 6.000 metri delle vette delle Ande, passando per aridi deserti e foreste pluviali, fino a raggiungere



le coste. È ancora oggi un potente mezzo di comunicazione tra i popoli e continua a svolgere la sua funzione di connettore tra le comunità e veicolo di scambi economici e culturali. La mostra rappresenta un'occasione unica per conoscere sotto vari punti di vista il territorio del Qhapaq Ñan. La varietà delle tematiche affrontate rispecchia anche alcuni degli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite, alla cui realizzazione l'IILA, Osservatore ONU, intende contribuire attraverso i progetti che realizza in America Latina: promozione di una crescita sostenibile con enfasi sul turismo responsabile, salvaguardia delle comunità, del patrimonio immateriale e dei

saperi ancestrali, stimolo all'innovazione, sviluppo della sicurezza alimentare e dell'agricoltura sostenibile, cooperazione tra i Paesi, archeologia, storia, artigianato, arte contemporanea, fotografia. «È un evento senza precedenti in Italia - afferma la curatrice della mostra, Rosa Jijón - che rappresenta tutte le anime che popolano e rappresentano l'IILA, la storia, l'archeologia, la tutela del patrimonio, lo sviluppo economico, scienza e tecnologia, cooperazione allo sviluppo, diritti culturali. Finalmente a Roma, un viaggio attraverso storia, antropologia, artigianato, archeologia, turismo, arte contemporanea, tutti percorsi di un patrimonio vivo: Il Qhapaq Ñan».

DAL 20 NOVEMBRE 2020
MUSEO DELLE CIVILTÀ
Piazza Guglielmo Marconi 8, Roma



.italo sostiene l'IILA

In tutta Italia
14-22 NOVEMBRE

Roero Wine Week

Per due weekend, le 57 cantine partecipanti apriranno le loro porte per visite e degustazioni al calice su prenotazione. L'evento coinvolge ristoranti ed enoteche in tutta Italia con l'obiettivo di permettere al pubblico di affacciarsi sulla ricca e variegata proposta del territorio collinare della provincia di Cuneo, già Patrimonio Unesco.



Padova
3-22 NOVEMBRE

Jazz Festival

La 23esima edizione punta i riflettori, tra gli altri, su David Murray, Binker Golding, Lucy Woodward. Tra i protagonisti italiani, il super trio composto da Enrico Rava, Stefano Bollani e Gianluca Petrella; il gruppo di Gegè Telesforo; mentre il duo pianistico formato da Dado Moroni e Danny Grissett apre la strada ai dialoghi musicali internazionali.

Forlì
28 NOVEMBRE - 20 FEBBRAIO 2021

Essere Umane

Presso i Musei di San Domenico, la mostra fotografica "Essere Umane" del ciclo Mostre del Buon Vivere. Un viaggio per immagini nell'evoluzione del linguaggio fotografico mondiale, con una specifica attenzione allo "sguardo femminile", a partire dagli anni '30.

Roma
FINO ALL'11 GENNAIO 2021

Manolo Valdés a Palazzo Cipolla



Rostro tricolor sobre fondo gris, 2006.

Dopo 25 anni torna nella Capitale Manolo Valdés, artista spagnolo di fama internazionale, con un'ampia mostra personale ospitata nelle sale del Museo di Palazzo Cipolla. Circa 70 le opere, provenienti dallo studio dell'artista e da importanti collezioni private, fra quadri e

sculture, alcune delle quali di grandi dimensioni, in legno, marmo, bronzo, alabastro, ottone, acciaio, ferro che danno conto del percorso creativo dell'artista dai primi anni '80 a oggi. Nella ricerca figurativa e ludicamente visionaria di Valdés, gli artisti del passato più o meno lontano - da Velázquez a Rubens e Zurbarán, da El Greco a Ribera fino a Matisse, Léger, Lichtenstein, per citarne alcuni - diventano gli interlocutori cui rendere omaggio, con cui intrattenere un contatto giornaliero e che ampliano lo spazio polifonico del suo lavoro. È come se le immagini prelevate da Valdés da un passato più o meno recente si trasformassero includendo i mutamenti dell'arte successiva, in particolare attraverso l'informale e la Pop Art, fino ad approdare dinanzi a noi con una nuova veste, con i buchi e le lacerazioni della materia impressi da questo lungo viaggio nel tempo.

Modena
7 NOVEMBRE - 31 GENNAIO 2021

Where/Dove

Prima personale dell'artista nordirlandese Willie Doherty. "Where/Dove", presso la Palazzina dei Giardini FMAV, è una panoramica sulla carriera di Doherty attraverso opere fotografiche e video focalizzate sul tema dei confini, dai lavori degli anni Novanta fino a una nuova video installazione commissionata per l'occasione.

Milano
FINO AL 10 GENNAIO 2021

Mestieri d'arte

Nello spazio della Quadreria di Triennale, il ciclo di mostre Mestieri d'Arte e Design. Crafts Culture. Primo progetto è Mirabilia che riunisce una serie di oggetti di grandi artigiani milanesi, tra eredità rinascimentali e alta manifattura contemporanea. Un tributo alla città di Milano e ai suoi maestri d'arte.

Tra le oltre 250 fotografie in mostra, le leggendarie immagini di Lee Miller nella vasca da bagno di Hitler, il sorprendente servizio di Eve Arnold su una sfilata di moda ad Harlem negli anni '50 e i rivoluzionari scatti di Annie Leibovitz per un'epocale edizione del Calendario Pirelli.

Dorothea Lange, Migrant Mother, Nipomo, San Luis Obispo County, California, 1936, courtesy of Library of Congress Prints and Photographs Division Washington/Studio Trisorio.



**Week-end
di bellezza
in Toscana**

a Casciana Terme
a 149 € a persona

2 notti tra benessere e calore

Soggiorno in Suite
alle terme di **Allegroitalia Villa Borri**
bagno termale incluso

**Nel 2035 le macchine comprenderanno
il nostro comportamento.
Nuovi professionisti comprenderanno il loro.
IULM, IMPARARE IL FUTURO.**

OPEN DAY
Triennali e Magistrali
21 e 28 novembre
iulm.it/openday



Il futuro si apre
a chi impara a gestire
il cambiamento.

IULM è l'Università
del sapere dinamico,
dell'evoluzione
delle conoscenze.

Vieni a scoprire il mondo
dove sarai domani.

Viaggiare nei 5 sensi

Il mondo è un bel posto e per esso vale la pena di lottare.

--- ERNEST HEMINGWAY ---

Vista

Finestra sul mondo

C'è una grande differenza tra vedere e osservare. Sul treno basta un'occhiata al di là del finestrino per capire che tutto, attorno a noi, cambia. Basta aprire lo sguardo per scoprire la diversità: nuovi colori, forme mai viste arricchiscono la percezione della realtà.

Udito

Il piacere di ascoltare

Rilassatevi sulla vostra poltrona: isolando i sensi riuscirete a godere a pieno di ciascuno di essi. Ogni giorno i suoni sono disturbati dai rumori, ma è proprio nel viaggio che si ha più tempo per ascoltare.

Gusto

Il sapore del nuovo

La cultura è da sempre legata al gusto. I sapori di ogni cucina esprimono l'essenza stessa di una città o di un popolo. Assaporare il nuovo aiuta a comprenderlo. E ad apprezzarlo. Qui il gusto si sfoglia e si ricerca tra i maestri e le tradizioni italiane.

Tatto

Piacere prenatale

Il primo senso che l'essere umano sviluppa, ancor prima di nascere. Sono le terminazioni nervose che ci regalano da sempre la prima percezione del mondo. E attraverso il contatto l'energia fluisce.

Olfatto

L'odore del ricordo

La memoria olfattiva imprime nella mente odori che non potranno mai essere modificati, influisce sulle emozioni e sui ricordi, ci lega a persone, oggetti, luoghi di cui non si potrà mai perdere traccia.

VISTA

BOLOGNA

La Basilica di San Petronio è la chiesa più grande di Bologna e si affaccia su Piazza Maggiore, il principale luogo di incontro della città emiliana.

Tra il bello e il buono

A spasso per i mercati e le botteghe storiche del capoluogo emiliano. Dove la cultura del cibo è parte dell'identità cittadina e la tradizione è coltivata con sapienza e passione

DI CRISTINA GRINER





Le Torri di origine medievale della Garisenda e degli Asinelli, pagina accanto, sono il simbolo di Bologna. Quest'ultima, che è la torre pendente più alta d'Italia, è la sola visitabile.

Il Panificio Atti, a sinistra, è un'altra istituzione della città. Due i punti vendita: in via Caprarie, nel palazzo di famiglia, e nella vicina via Drapperie.



L

asagne, tagliatelle, tortellini... purché “alla bolognese”, sinonimo di gustoso primo piatto italiano nei menù di mezzo mondo. Già, perché nel capoluogo emiliano la pasta, quella fatta in casa, rigorosamente a mano, non solo è una tradizione, ma un vero e proprio culto. Che le sfogline bolognesi, eredi delle “zdore” (le massaie di origine contadina), mantengono vivo anche nel terzo millennio. I loro gesti precisi, sapienti e delicati, si possono ammirare dalle vetrine dei laboratori di pasta fresca, dove con pochi tocchi nasce un tortellino ripieno o una lunga tagliatella pronta ad essere gustata insieme al classico ragù che, come si dice da queste parti, “è la morte sua”.

A Bologna, “la grassa”, ci si innamora dei sapori e dei profumi prima ancora che della inconfutabile bellezza della città, di cui il mangiar bene è parte integrante, dalle botteghe storiche ai ristoranti di tradizione, dai corsi di gastronomia alle manifestazioni che ne celebrano le eccellenze, come la famosa mortadella, cui è capitale mondiale. In pieno centro, a pochi passi da piazza Maggiore, il Mercato di Mezzo, aperto sette giorni su sette fino a mezzanotte, è uno dei luoghi più rappresentativi della cultura del cibo bolognese. Crocevia di incontri fin dal Medioevo, primo mercato coperto della città dopo l'unità d'Italia, è oggi uno spazio dove si possono comprare

o consumare sul posto le più golose specialità gastronomiche locali. In via Clavature, nell'area del mercato, non perdetevi la bottega della famiglia Melega, dagli anni '50 regno di mostarde, conserve e salse, insieme a frutta, verdura, salumi e formaggi. A un solo isolato, in via Caprarie, nel palazzo di famiglia costruito ai primi del Novecento, c'è il panificio Atti, una vera istituzione da cui sono passati clienti illustri come Giosuè Carducci e Giorgio Morandi, con un secondo punto

A Bologna la pasta fatta in casa, rigorosamente a mano, è un vero e proprio culto

vendita nella vicina via Drapperie. Sui banchi e nelle ricche vetrine trionfano pasta all'uovo e tortellini, prodotti da forno dolci e salati, tra cui il famoso certosino, dolce tradizionale bolognese. Sempre in via Capraie, all'angolo con Drapperie, un'altra storica insegna è Tamburini, antica salamenteria dove, oltre ai prodotti della salumeria tradizionale, si possono trovare i tortellini fatti a mano dalle sfogline, con bistrot-self service a pranzo e wine bar la sera. Leggermente più periferica, la

Al Mercato di Mezzo, situato a pochi passi da Piazza Maggiore, si possono acquistare o consumare sul posto le migliori specialità gastronomiche locali.

VUOI SCOPRIRE DI PIÙ SU BOLOGNA? VISITA [italoblog](http://italoblog.it)





La Basilica di Santo Stefano, sopra, si affaccia sulla piazza omonima ed è nota come "Sette chiese" perché composta dall'unione di più edifici nati in epoche diverse.

A destra, il punto vendita di Casa Majani, che ha inventato il cioccolatino Fiat.

Il Palazzo dell'Archiginnasio, pagina accanto, è uno dei più significativi e affascinanti di Bologna. Ospita dal 1838 la Biblioteca Comunale.



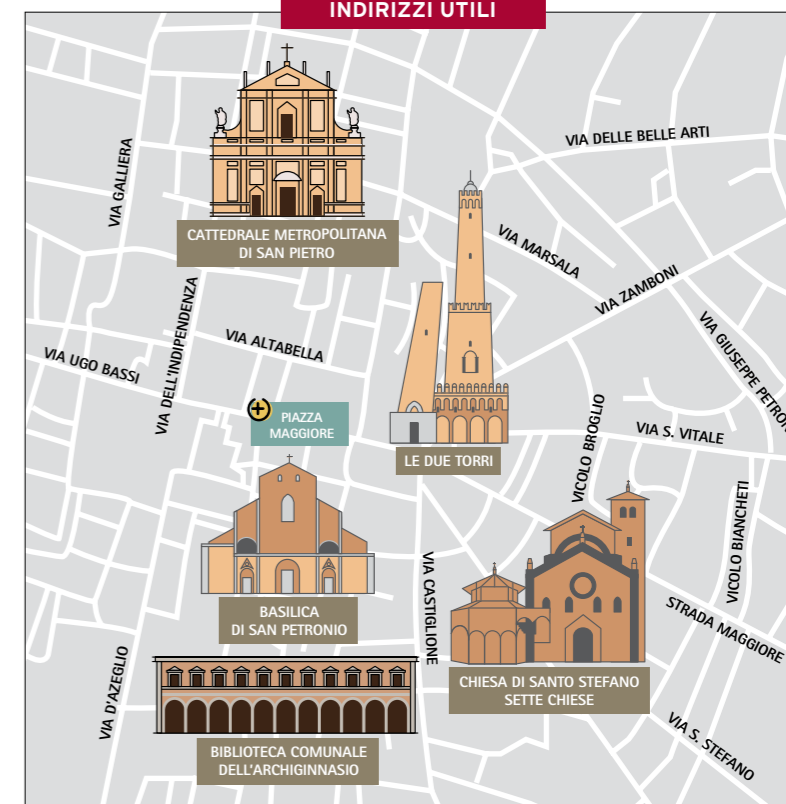
pesce freschissimo cucinato a dovere. Anche il Mercato delle Erbe di via Ugo Bassi, il più grande mercato coperto del centro storico, da qualche anno mescola i banchi di frutta e verdura con piccoli ristoranti, enoteche, salumerie e gastronomie che propongono piatti d'asporto e street food. Ma il tempio indiscusso della cucina bolognese, di cui si tramandano da oltre un secolo le ricette originali, è il ristorante Diana, in via Volturmo, con le sue imperdibili tagliatelle al ragù e un superlativo carrello degli arrostiti e dei bolliti.

E per chiudere in dolcezza in via de' Carbonesi c'è il punto vendita del cioccolato e della confetteria di Casa Majani, quella che ha inventato il cioccolatino Fiat.

I COLLEGAMENTI

Bologna è collegata al network dell'alta velocità di Italo. Per maggiori informazioni visita il sito: www.italotreno.it

INDIRIZZI UTILI



ALBERGHI

Il Convento dei Fiori di Seta
Un boutique hotel dall'atmosfera intima e accogliente, ricavato all'interno di un convento del XIV secolo. Ha solo dieci camere con mattoni e pietra a vista decorate con affreschi floreali.
Via Orfeo 34/4, tel. 051 221697
ilconventodeifioridisetait

Aemilia Hotel

Tra le Torri e i Colli Bolognesi, a pochi minuti a piedi dalla stazione e dal cuore della città, 124 camere accoglienti e funzionali, terrazze immerse nel verde e all'interno il ristorante Gurmè.
Via Giovanna Zaccherini Alvisi 16
tel. 051 3940311 - aemiliahotel.it

RISTORANTI

Trattoria da me

Tanta tradizione e qualche rivisitazione per grandi classici come i tortellini in brodo e le tagliatelle al ragù, tra le migliori della città, la cotoletta alla bolognese e la torta di riso. Con annesso punto vendita di pasta fresca tirata a mano dalle sfogline.
Via San Felice 50, tel. 051555486
trattoriadame.it

Trattoria dal Bissanot

Per un assaggio della vera cucina emiliana: dalle lasagne verdi ai passatelli asciutti serviti con culatello e porcini, dalla cotoletta alla bolognese all'arrosto di coniglio.
Via Piella 16/A, tel. 051 230644
dalbissanot.it

All'Osteria Bottega

Tortellini, fettuccine al ragù, tagliatelle con culatello e scalogno e torta di riso nel rispetto della tradizione. Per una delle migliori insegne del capoluogo.
Via Santa Caterina 51, tel. 051 585111

Ristorante Cesarina

Fra le specialità della casa, i tortellini, le tagliatelle al ragù e la cotoletta. Da non perdere, come antipasto, i salumi e i formaggi del territorio, accompagnati dalle crescentine fritte.
Via Santo Stefano 19/B, tel. 051 232037
ristorantecesarina.it

Trattoria Bertozzi

Una cucina solida che mette in tavola ottime tagliatelle dalla sfoglia ruvida e secondi piatti realizzati secondo i dettami della tradizione bolognese.
Via Andrea Costa 84/2/D, tel. 051 6141425
trattoriabertozzibologna.it

VISTA SALERNO

Dal Castello medievale di Arechi, situato a circa 300 metri sul livello del mare, si gode di una vista magnifica sulla città e sul golfo di Salerno.

Sulle tracce della storia

Nel cuore della città, alla scoperta di monumenti, musei e architetture di ogni tempo, testimonianze di una cultura che affonda le proprie radici nel passato. Fino a Paestum, l'antica Poseidonia

DI CRISTINA GRINER



La Cattedrale di Santa Maria degli Angeli, San Matteo e San Gregorio VII, pagina accanto, è il principale luogo di culto. La cripta, a sinistra, di grande valore artistico, custodisce le spoglie di San Matteo.

Vicoli di origine medievale caratterizzano il centro storico della città campana, a lato.



Il Giardino della Minerva, sopra a sinistra, è un affascinante orto botanico situato nel centro storico.

La Fontana dei Pesci, sopra, è tra i monumenti più noti di Salerno ed è attribuita all'architetto e pittore Luigi Vanvitelli.

L

a magnifica posizione affacciata sul mare, il verde diffuso, da cui l'appellativo di città giardino, l'appeal della vicina Costiera Amalfitana ne hanno fatto una meta apprezzata e frequentata dai turisti di tutto il mondo, soprattutto durante la bella stagione. Ma Salerno è anche e soprattutto una città ricca di storia e di cultura, di monumenti e di musei, con un fascino segreto di cui andare alla scoperta in qualsiasi periodo dell'anno. Il centro storico è un bell'esempio di urbanistica medievale, con la Cattedrale di Santa Maria degli Angeli, San Matteo e San Gregorio VII, inaugurata nel 1084 e completamente ricostruita dopo il terremoto del 1688.

Accanto, nell'elegante edificio dell'ex Seminario, il Museo Diocesano custodisce opere che spaziano dal Medioevo al Novecento, con un'interessante sezione dedicata alla numismatica. Pochi passi lungo via Duomo verso la pedonale via dei Mercanti e il Lungomare ed ecco la chiesa di San Giorgio, la più importante testimonianza del barocco salernitano, con pregevoli dipinti tra cui il ciclo della Passione di Angelo Solimena. Al primo piano del vicino Palazzo Pinto, elegante edificio seicentesco affacciato su via dei Mercanti, c'è la Pinacoteca Provinciale, con una bella sezione dedicata agli artisti che hanno dipinto gli splendidi panorami della Costiera.

Nel cuore più antico della città, il Complesso monumentale di San Pietro a Corte è un concentrato di storia: dalle terme romane al palazzo di Arechi II, edificato nell'VIII secolo quando il principe longobardo si trasferì da Benevento a Salerno, dalla chiesa medievale di San Pietro alla settecentesca Cappella di Sant'Anna. Proseguendo in direzione della città alta si incontra l'ex monastero benedettino di Santa Sofia, oggi spazio espositivo. Meno co-

nosciuta e frequentata, la città alta è un dedalo di vicoli stretti e ripidi che regalano scorci inattesi. Al Giardino della Minerva, che celebra i fasti della Scuola Medica Salernitana, si può prenotare una visita guidata lungo un percorso dedicato alla coltivazione e alla conservazione delle erbe medicinali, curiosare tra le varietà botaniche e fermarsi alla tisaneria per comprare un tè o un infuso. Scendendo verso il porto si arriva all'ottocentesco Teatro Verdi e, oltre i

La città alta è un dedalo di vicoli stretti e ripidi che regala scorci inattesi

VUOI SCOPRIRE DI PIÙ SU SALERNO?
VISITA [italoblog](https://www.italoblog.it)



L'area archeologica di Paestum, a 50 km da Salerno, conserva testimonianze straordinarie dell'antica civiltà greca.

Il tradizionale evento natalizio Luci d'Artista, a destra una foto di archivio, si svolgerà in forma ridotta a causa del Covid-19.

A Vietri sul Mare, distante pochi km da Salerno, è facile imbattersi in botteghe, come alla pagina accanto, dove ammirare le ceramiche artistiche prodotte dagli artigiani locali.



giardini della Villa Comunale, a piazza della Libertà, oggetto di un controverso intervento di riqualificazione dell'urbanista catalano Ricardo Bofill. Accanto, sul molo Manfredi, l'avveniristica stazione marittima firmata dall'archistar anglo-iraniana Zaha Hadid. Da qui Vietri sul Mare, sulla panoramica Statale 163 Amalfitana, dista solo 5 chilometri. Nella cittadina, famosa per la lavorazione delle ceramiche artistiche, ci sono decine di botteghe artigiane dove si possono ammirare piastrelle, tavoli, piatti, vasi e lampade realizzati in blu, giallo, turchese, i colori tipici della tradizione locale. La storia di questo prezioso artigianato,



dal 1600 ai giorni nostri, è raccontata nel Museo Provinciale della Ceramica di Villa Guariglia.

Per un'escursione più a lungo raggio la meta da non perdere è la straordinaria area archeologica di Paestum (www.museopaestum.beniculturali.it), una cinquantina di chilometri a sud di Salerno. Nella porzione di città antica oggi visitabile si trovano i famosissimi templi greci di Era, Atena e Nettuno e l'anfiteatro romano, purtroppo tagliato di netto a metà dalla strada Tirrena Inferiore, costruita nel 1829 affinché chiunque vi transitasse in carrozza potesse ammirare i templi da vicino. Il Museo Archeologico custodisce pezzi di inestimabile valore, tra cui le lastre dipinte della cosiddetta Tomba del Tuffatore, unico esempio di pittura di età greca di Magna Grecia. Fino al 16 gennaio 2021 ospita la mostra "Paestum. Fotografie di Marco Divitini", 27 straordinarie immagini realizzate con la tecnica dell'infrarosso.

.italo

I COLLEGAMENTI

Salerno è collegata al network dell'alta velocità di Italo. Per maggiori informazioni visita il sito: www.italotreno.it



ALBERGHI

La Corte Segreta

Elegante albergo diffuso in pieno centro storico, con mini-appartamenti accoglienti e curati nei dettagli e belle camere doppie in due dépendance. Servizio di prima colazione in camera. Vicolo Santa Lucia 6, tel. 392 6071700 lacortesegreta.it

Montestella 1914

Più di cent'anni e non li dimostra. In un palazzo completamente ristrutturato, nella zona pedonale del centro storico, 46 camere moderne e funzionali, classic, superior e deluxe. Anche con terrazza. Corso Vittorio Emanuele 156 tel. 089 225122 montestella1914.it

RISTORANTI

Re Mauri

Nel ristorante sulla strada per Vietri, lo chef Lorenzo Cuomo, allievo prediletto del pluristellato Oliver Glowig, rende omaggio alla cucina mediterranea con maestria e inventiva. Una stella Michelin. Via Benedetto Croce 2, tel. 089 7633687 remauri.it

Pascalò

Colore e fantasia in tavola per una cucina che punta tutto sulla

freschezza del pescato. Dai crudi agli affumicati, dalla lasagnetta di mare alla frittura di paranza. Via G. Pellegrino 154, Vietri sul Mare, tel. 089 763062 ristorantepascalo.com

Pignalosa

Classiche, presidi, speciali o stagionali, le pizze sono lievitate a dovere, soffici e ben cotte. Da non perdere la Sole, con passata di pomodorino giallo del Vesuvio Dop, mozzarella di bufala campana Dop e caciocavallo podolico. Via Roma 238, tel. 089 2148942 facebook.com/pignalosapizzeria

NEGOZI

Ceramica Artistica Solimene

Oggetti per la casa, tavoli e piatti in ceramica colorata in versione classica o contemporanea, con figure marine stilizzate. Rigorosamente realizzati a mano. Via Madonna degli Angeli 7, Vietri Sul Mare tel. 089 210243 ceramicasolimene.it

Pantaleone

Dalla celebre scazzetta del prete alle sfogliatelle ricche e frolle, alle scorze di agrumi ricoperte di cioccolato. In una pasticceria fondata nel 1868 in una cappella sconsacrata. Via dei Mercanti 75, tel. 089.227825 dolceriapantaleone.it

LE MASSIF - COURMAYEUR (AO)

RILASSARSI SULLA NEVE

Il 4 dicembre riapre l'hotel cinque stelle del brand Italian Hospitality Collection con speciali proposte di soggiorno all'insegna dello sci e della buona cucina

Per l'apertura dell'ultimo nato del brand Italian Hospitality Collection a Courmayeur si attende la magia delle festività che prenderanno il via il mese prossimo attraverso lo scintillio di luci e addobbi che si riflettono sul candore della prima neve che imbianca tutto il paesaggio. Appuntamento al 4 dicembre, dunque, quando Le Massif, a due passi dalle vie dello shopping e dagli impianti di risalita, darà il via alla stagione invernale con le sue speciali proposte di soggiorno. Per gli amanti della neve, uno ski concierge per l'acquisto dello Ski pass, per il noleggio e per prenotare lezioni di sci, snowboard, free ride, heliski, telemark. Da non perdere, la "Loge du Massif", lo chalet sulle piste da sci di Plan Checrouit, dove è possibile godere di una vista sublime sulla montagna dalle ampie terrazze panoramiche e ristorarsi con proposte esclusive per l'après ski; tra i servizi dedicati agli ospiti dell'hotel: ski butler e ski in/ski out room con armadietti riscaldati direttamente sulle piste di Plan Checrouit. Al rientro da una giornata sulla neve, si può optare per un aperitivo al "Bar del Gigante" o concedersi una rilassante pausa



presso la spa interna composta da una piscina con idromassaggio, sauna, bagno turco, cabine private per trattamenti e, per i più esigenti, la "private spa" è la soluzione di sicuro interesse, per un relax di coppia ispirato alla tradizione del benessere montano. Per tutti i gourmet, invece, sono previste tante sorprese culinarie da scoprire al ristorante "Chétif",

per una cena à la carte raffinata con piatti internazionali e ispirati alla tradizione valdostana, e al "Cervo Rosso", per un assaggio dei più pregiati tagli di carne al mondo in un ambiente accogliente e raffinato. Strada Regionale 38, Courmayeur (AO) Tel. 0165 1897100 www.lemassifcourmayeur.com



Hertz .italo



Con Hertz e Italo, più viaggi, più risparmi.

Vacanze in Italia? Viaggia con Italo e guida con Hertz per approfittare di premi e sconti esclusivi. Ricevi il **10% di sconto sui noleggi** auto in Italia e all'estero e in più, **accumuli 3 punti Italo Più** per ogni euro speso.

Visita hertz.it/italo o italotreno.it

ROCCAFORE - LOCALITÀ CHIOANO, TODI (PG)

Tra lavoro e relax

La struttura si propone come luogo tranquillo dove trascorrere un autunno a contatto con la natura anche per chi ha necessità di lavorare in modalità agile. Il resort è dotato di una linea WiFi che raggiunge tutte le zone della tenuta: dalla cantina alle vigne, dall'hotel al giardino e, per l'occasione, ha creato un pacchetto "Smart Working" per tutti coloro che hanno bisogno di concentrarsi e lavorare senza perdere il piacere dell'evasione. Località Chioano, Todi (PG)
Tel. 075 8942416 - www.roccafore.it



ALEPH ROME HOTEL - ROMA

UN'OASI NEL CUORE DI ROMA

L'elegante hotel, sintesi perfetta tra tradizione e innovazione nel centro della Capitale, è tra i migliori 10 hotel di Roma 2020 secondo i lettori di Condè Nast Traveller. La cura dell'ospite è da sempre il tratto distintivo della struttura, anche grazie all'ampiezza e all'accuratezza degli spazi e degli arredi. Da non perdere la scenografica terrazza dell'albergo che si svela inaspettata all'ultimo piano permettendo momenti di svago e ristoro all'aria aperta e il nuovo "1930's Coffee Break" dove si può gustare del caffè di ottima qualità e del gelato fatto in casa.

Via di San Basilio 15, Roma - Tel. 06 4229001 - www.alephrome.com

PALAZZO MONTEMARTINI ROME, A RADISSON COLLECTION HOTEL - ROMA

Ambiente esclusivo

Accanto alle Terme di Diocleziano e alla Basilica di Santa Maria degli Angeli, il 5 stelle ha da poco riaperto in totale sicurezza, implementando l'offerta dei servizi e ridisegnando soluzioni tailor made. Oltre a camere e suite, a una palestra e a sale per riunioni ed eventi, troviamo la "Caschera SPA", aperta su prenotazione, il "Senses Restaurant & Lounge Bar", disponibile per colazioni e pranzi, e la panoramica Terrazza Montemartini.

Largo Giovanni Montemartini, Roma
Tel. 06 45661
www.radissonhotels.com

LEVICO TERME VALSUGANA TRENTINO

A Levico Terme, in Trentino,
il Mercatino più incantato di sempre
dal **21 novembre** al **6 gennaio 2021**
nel Parco Secolare degli Asburgo

Il **Mercatino di Natale Asburgico di Levico Terme** ha il sapore di una favola antica che prende vita nel Parco Secolare degli Asburgo, **un luogo incantato** dove grandi e piccini saranno coccolati e potranno lasciarsi trasportare dalle emozioni. **Un viaggio tra l'eccellenza dei prodotti artigianali, tutto il gusto dei sapori di montagna, gli alberi secolari ricoperti da un mantello di luci, il profumo di spezie e vin brulè, i sorrisi dei sapienti artigiani, il profumo di resine.**

Una passeggiata tra le tradizionali casette in legno che colorano i suggestivi viali alberati per **un percorso alla scoperta delle eccellenze dell'artigianato e della gastronomia:** decorazioni natalizie, oggetti artigianali in pelle, vetro, legno e tessuto, i sapori della tradizione, gustosi piatti cucinati al momento, un brindisi alle feste con un caldo bicchiere di brulè.

Un Mercatino di Natale adatto a tutti, dove famiglie, grandi e piccini potranno lasciarsi trasportare dalle emozioni con un programma ricco di eventi: intrattenimento musicale, spettacolo pirotecnico, intrattenimento per bambini, la fattoria didattica, giri in pony e in carrozza alla scoperta dell'incantato Parco, feste gastronomiche per la valorizzazione dei prodotti tipici e tanto altro.

Da questo Parco incantato potrete poi **scoprire le vie del Centro Storico** con le sue accoglienti botteghe storiche, l'atmosfera delle decorazioni natalizie ricoperte da un manto di luci, natività in Piazza, il Simposio EncontrArte dove le mani di sapienti scultori lavoreranno dal vivo statue a grandezza naturale.

Natale a Levico Terme

Seguici per rimanere sempre aggiornato:

www.visitlevicoterme.itVisit Levico Terme
Il Mercatino di Natale Asburgico

Visit Levico Terme

GIORNATE ED ORARI DI APERTURA:

tutti i giorni dalle 10.00 alle 19.00
novembre 21-22, 27-28*-29,
dicembre 4-5*-6-7-8, 11-12*-13, 18-19-20, 23-24
dal 26 dicembre al 6 gennaio
*apertura serale dalle 10.00 alle 22.30



Troverete il programma del Mercatino di Natale completo ed aggiornato nel rispetto delle disposizioni vigenti in relazione all'emergenza sanitaria sul sito www.visitlevicoterme.it e tutti gli aggiornamenti sulla pagina Facebook Visit Levico Terme - Il Mercatino di Natale Asburgico.

Dal 21 novembre al 6 gennaio lasciatevi meravigliare da uno dei più incantati Mercatini di Natale del Trentino e venite a vivere la magia del Natale a Levico Terme.

VISTA ALESSANDRO GASSMANN

«In missione per far ridere»

Alessandro Gassmann torna a lavorare con gli amici di sempre in *Ritorno al crimine*, seguito di *Non ci resta che il crimine*: una banda di criminali improvvisati torna nel 1982 per trovare un tesoro

DI STEFANO COCCI

R

itorna la banda di criminali viaggiatori nel tempo, ritornano i tre amici che abbiamo conosciuto in *Non ci resta che il crimine* e che, da fine ottobre, sono in sala con *Ritorno al crimine*. Al termine del primo film avevamo lasciato Sebastiano, Moreno e Giuseppe di nuovo ai giorni nostri, dopo l'avventura nel 1982 con la Banda della Magliana e Renatino. All'inizio di *Ritorno al crimine* li ritroviamo in viaggio verso Montecarlo sulle tracce della donna che aveva preso il "tesoro". Per riuscire nel loro intento dovranno tornare indietro nel passato, mentre Renatino dovrà restare nel 2019 per recuperare un quadro che giocherà un ruolo in tutto questo.

Se il primo era ispirato a *Non ci resta che piangere*, il titolo del secondo capitolo echeggia la saga di Robert Zemeckis con Michael J. Fox. Guardando il film, si è trascinati dall'allegria dei protagonisti. Ne parla a Italo - I sensi del viaggio Alessandro Gassmann.

Quanto ti sei divertito a girare questa accoppiata di film?

«Tantissimo perché siamo tutti amici, ci frequentiamo nella vita da molti anni. È chiaro che lavorare con grandi professionisti di cui hai anche stima e simpatia rende tutto più semplice. Sono uomi-

ni anche complessi, ognuno è diverso, alcuni sono irrequieti, come Giallini, altri sono rompiscatole come Tognazzi, ma a lui ci penso io. L'unica persona seria sono io, questa è la mia mansione, riportarli all'ordine, farli lavorare mettendoli in condizione di esprimere tutta la loro demenza che in questo film ci è stata concessa (ride divertito, ndr). Anche io ho potuto scatenare tutta la mia deficienza per ottenere l'obiettivo finale, che è uno solo: fare ridere. Devo dire che questo secondo episodio mi ha fatto ridere anche più del primo».

Proprio questo mi ha colpito, *Non ci resta che il crimine* giocava molto sulla nostalgia, invece *Ritorno al crimine* è pura commedia. Come è nato?

«Nel momento drammatico che stiamo vivendo e che per chissà quanti mesi ci accompagnerà, un film di questo tipo potrebbe essere l'occasione per staccare un'ora e mezza e non pensare all'attualità. Voglio aggiungere che, negli ultimi mesi, sono stato 4-5 volte al cinema e gli esercenti si stanno comportando molto bene, perché è molto severo l'ingresso e le persone sono distanziate bene nelle sale, tutti indossano le mascherine, quindi si può vedere in sicurezza il film e almeno è sul grande schermo, col so-

Alessandro Gassmann è nato a Roma il 24 febbraio 1965. È figlio del grande Vittorio Gassman e di Juliette Mayniel, anche lei attrice, e padre del cantautore Leo Gassmann.

PH RICCARDO GHILARDI





VAGONE DIVERTIMENTO

Qual è la tua peggiore abitudine?
«Mangiare di notte».

Cosa sceglieresti per il tuo ultimo pasto?

«La cosa che mi piaceva da bambino e che purtroppo mi piace ancora sono i tortellini panna e prosciutto».

La tua parolaccia preferita?

«Testa di c...».

Qual è la cosa più pazza che hai comprato con i primi soldi guadagnati?

«Mi sono comprato la mia prima macchina, una Citroen Due Cavalli, la pagai un milione di lire, senza controllare niente e dopo due settimane ha fuso».

A 5 anni cosa sognavi di diventare da grande?

«Astronauta».

Quanti anni avevi quando hai visto Quarto Potere?

«Probabilmente 14 anni».

Quale film hai visto più degli altri?

«Forse Amarcord».

noro giusto, perché questo fa la grande differenza. Io vedo i film anche a casa mia, ma al cinema è tutta un'altra cosa. *Ritorno al crimine* è una commedia, ma girata con tanti mezzi, con esplosioni, sparatorie, effetti speciali ed è divertente vederlo in sala per godere a pieno della qualità della produzione e del sonoro».

Rispetto al precedente, in cui si spingeva sulla nostalgia, c'è più voglia di far ridere giocando anche sui contrasti e gli equivoci. È stata una scelta voluta questo diverso approccio?

«Abbiamo improvvisato tanto. Poi, Massimiliano (Bruno, il regista, ndr) è anche attore e quindi sa come nella commedia gli attori abbiano la necessità di lavorare tra di loro. Secondo me, questo film fa

ridere più del primo, perché *Non ci resta che il crimine* è servito anche per capire fin dove potevamo spingere i personaggi. Massimiliano ha fatto un grande lavoro di scrittura, mettendoci in condizione di essere più buffi. Ad esempio il

«È un film pensato per far ridere e sono felice che venga distribuito in sala»

mio personaggio, Massimiliano, è il fellone, il cagasotto, il pauroso, il bravo ragazzo che ha paura di tutto. E Bruno mi ha sempre messo in condizione di avere paura, sempre in stato di pericolo, in mezzo a sparatorie, signore in sovrappeso, quindi mi ha dato agio di spaventarmi e ha consentito a me e agli altri di

centrare meglio i personaggi. Poi abbiamo importantissime new entry come Buccirosso, Loretta Goggi, che si è trovata in un gruppo coeso e scatenato e si è divertita tantissimo».



Perché hai accettato questo viaggio negli anni Ottanta?

«Avevo 18 anni e ho ricordi meravigliosi di un mondo entusiasmante, sicuramente più bello di quello che era in realtà. Ho accettato perché ho lavorato con un gruppo di amici, perché è una commedia ben scritta, quando scelgo un film sto poco a vedere che genere è, sono attento che raggiunga l'obiettivo che si è preposto e in questo caso l'unico obiettivo era far ridere più possibile le persone, cercando di non essere eccessivamente volgari, io ci sono riuscito, Giallini sicuramente no (ride). Ovviamente sto giocando, Marco è un amico e un attore straordinario e un grande professionista».

Ci sarà un terzo film? Magari ispirato a Tenet, con i personaggi che rivivono al contrario gli eventi del passato?

«C'è un progetto, Italian International Film sta andando avanti, a me fareb-

be molto piacere perché chiuderebbe un ciclo. Il primo ha avuto un grande successo, anche popolare. Quando mi incontrano per strada le persone mi ripetono le battute, si sono divertiti e per me è una grande soddisfazione. Mi rende doppiamente felice, perché far ridere in un momento come questo vale di più che commuovere con un film drammatico. Sono felice che 01 Distribution e la IIF abbiano deciso di uscire comunque nelle sale proprio perché anche per il cinema è un momento difficile».

Come eri tu negli anni Ottanta?

«Ero uno scavezzacollo, uno che truccava la Vespa, che non andava a scuola, quello che fanno i ragazzini a quella età e poi andavo in discoteca, ero uno di quelli del sabato sera, in discoteca si andava a mezzanotte massimo, perché poi ti veniva sonno. Io ero uno di quelli che restavano in un angolo, "a spizza" come se dice a Roma».

Il bel cast di *Ritorno al crimine*. Da sinistra Giulia Bevilacqua, Edoardo Leo, Marco Giallini, il regista Massimiliano Bruno, Carlo Buccirosso, Alessandro Gassmann e Gianmarco Tognazzi.

Alessandro Gassmann in un momento del film, nella pagina accanto.

VISTA CINEMA

**Il Cattivo Poeta**

di Gianluca Jodice

Sergio Castellitto interpreta Gabriele d'Annunzio. Siamo nel 1936 e al più giovane federale d'Italia è assegnato un incarico estremamente importante: sorvegliare Gabriele d'Annunzio e metterlo nella condizione di non nuocere, perché il Vate, il poeta nazionale, negli ultimi tempi appare contrariato, e Mussolini teme possa danneggiare la sua imminente alleanza con la Germania di Hitler. Il film è scritto e diretto da Gianluca Jodice, è prodotto da Matteo Rovere e Andrea Paris, una coproduzione italo-francese Ascent Film e Bathysphere con Rai Cinema, distribuito dal 12 novembre da OI Distribution.

**SI VIVE UNA VOLTA SOLA**

di Carlo Verdone

Sarebbe dovuto uscire a fine febbraio, ma dopo il divampare della pandemia l'arrivo nelle sale fu posticipato. È stato lo stesso Verdone a chiedere e ottenere che il suo pubblico potesse vedere il suo nuovo film nel luogo per il quale è stato pensato: il cinema. Così, uscirà il 26 novembre il nuovo film di Carlo Verdone, *Si vive una volta sola*. Intervistato da *Italo - I sensi del viaggio* su come è nata

questa sua nuova fatica, ha spiegato: «Dal forte desiderio da parte mia di fare un film corale, scegliendo qualcuno con cui non avevo mai lavorato». E ha continuato: «È un film sulla vera amicizia, declinata in tanti modi, su quanto sia importante avere accanto un amico, perché condividere con qualcuno, in maniera bella, sana e costruttiva, le tue passioni, la tua ironia, i tuoi gusti è fondamentale».

**Rifkin's Festival**

di Woody Allen

Il 1° dicembre compirà 85 anni, ma Woody Allen continua a lavorare, anche se tra crescenti difficoltà, causate dalle vicende personali e le accuse di abusi che gli sono state rivolte contro. Una filmografia che nel XXI secolo ha perso forse un po' di smalto (l'ultimo *Un giorno di pioggia a New York* è ottimo) ma mantiene intatto lo spirito di un cineasta che ha segnato la storia del cinema.

Rifkin's Festival sarà nelle sale italiane dal 5 novembre, protagonisti Wallace Shawn, Gina Gershon, Louis Garrel, Elena Anaya, Sergi López e Christoph Waltz e sarà distribuito nelle sale italiane da Vision Distribution.

SKY ATLANTIC/NOW TV

ROMULUS

6 novembre
Dopo il meraviglioso *Il Primo Re*, per la prima volta per la tv Matteo Rovere firma *Romulus*. La storia si svolge otto secoli prima della nascita di Cristo.

FARGO 4

16 novembre
Anni Cinquanta, è in atto una feroce faida tra due clan criminali di Kansas City, uno italiano e l'altro afroamericano. Nel cast anche alcuni attori italiani.

SUBURRA 3

Già disponibile
Al centro della storia le lotte di potere a Roma, dove divampa lo scontro tra Chiesa, Stato, criminalità organizzata, bande locali e immobiliari.

THE CROWN 4

15 novembre
Anni Settanta, la regina Elisabetta deve fronteggiare il fermento sociale causato dalle riforme di Margaret Thatcher e trovare una moglie al primogenito Carlo.

NETFLIX

FOR
ITALIAN'S WINE
LOVERSColle
VILLANO

COLLE VILLANO

Via Antonutti, 38 33040 Faedis (UD) Italy T. +39 0432 728890
www.collevillano.it - info@collevillano.it

SVEVA CASATI MODIGNANI

UN AMORE RITROVATO

Una storia intensa, un protagonista carismatico nel nuovo romanzo di Sveva Casati Modignani

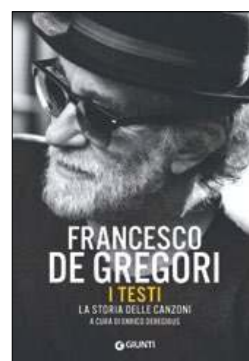
Una delle firme più amate della narrativa contemporanea torna con un nuovo attesissimo romanzo, *Il falco*. Un racconto intenso e appassionante, una girandola di colpi di scena che catturano il lettore dalla prima all'ultima pagina. La storia è quella di Giulietta Brenna, una donna brillante che ha una vita piena e ricca di affetti che colmano il vuoto lasciato dal compianto marito,

Rocco Di Falco, siciliano arrivato a Milano con la famiglia negli anni Cinquanta. Un fatto traumatico lo ha privato delle certezze familiari e il lavoro è la sua ragione di vita. Rapace e geniale negli affari, ma una vita sentimentale disastrosa. Non ha mai smesso di amare Giulietta, la donna che ha vergognosamente tradito. E adesso è arrivato il momento di riconquistarla. Sperling & Kupfer

Il racconto di Giulietta Brenna e una spina nel suo cuore che la tormenta da quarant'anni



DA NON PERDERE



Francesco De Gregori

Enrico Deregibus

Una radiografia di come sono nati i brani di De Gregori, catturando le sfaccettature con rivelazioni inedite. Giunti Editore



La mia rinascita

Francesca Schiavone

Il racconto del prima, carriera tennistica, si intreccia alla battaglia contro il tumore e al dopo, il presente e i progetti per il futuro. Mondadori



Stephen King sul grande e piccolo schermo

Ian Nathan

Cronologia illustrata dei film e delle serie Tv tratti dai capolavori del maestro dell'horror. Rizzoli



L'ora buca

Valerio Varesi

Due insegnanti di scienze chiacchierano del più e del meno e disquisiscono di massimi sistemi sotto lo sguardo benevolo del bidello Mario. Frassinelli



TUDOR

LA GIUSTA VIA

La nuova linea Tudor Royal propone orologi versatili e di qualità: un perfetto esempio di equilibrio tra sportività e raffinatezza

Tudor scelse di adottare il nome Royal per rimarcare la qualità superiore dei suoi orologi. Una storia che ormai dura dagli anni '50 e che continua a offrire modelli automatici sportivi ed eleganti di alta qualità con bracciale integrato e lunetta scanalata. La linea Tudor Royal rappresenta un perfetto compromesso per chi ama gli orologi classici e quelli sportivi ed è caratterizzata da prestazioni tecniche all'avanguardia e un'estetica raffinata fin nei minimi dettagli. L'intera gamma viene proposta in

acciaio inossidabile o acciaio inossidabile e oro (sia cassa che bracciale), in quattro misure - 28, 34, 38 o 41 mm - e nove possibili quadranti. Ed è proprio nella scelta del quadrante che ci si può sbizzarrire: nero, argento, champagne o blu, finitura satinata "soleil", con o senza diamanti, oppure madreperla bianca con diamanti (solo nei modelli da 34 e 28 mm). Il tutto è completato da numeri romani applicati, giorno della settimana a ore 12 (solo nel modello da 41 mm) e datario a ore 3. www.tudorwatch.com

L'intera gamma è disponibile in quattro misure, 28, 34, 38 o 41 mm, e nove possibili quadranti



GARMIN

Passione sport con eleganza e stile

Stile e design al polso per chi cerca grandi prestazioni sportive. Nascono così le 4 versioni Performance Edition di Garmin MARQ (in foto il Driver): estetica, dinamica, tanta tecnologia e accessori dedicati. www.garmin.com



SECTOR NO LIMITS

Una storia che si rinnova

La collezione 550 Vintage fa un salto nel passato e reinterpreta uno dei modelli più iconici del brand. Su lunetta e quadrante domina il blu, il bracciale è in acciaio. sectornolimits.com

«Nostalgico e ottimista»

Max Pezzali definisce così *Qualcosa di nuovo*, il suo ultimo disco di inediti. Un lavoro che guarda al passato e canta di un futuro migliore: «Visti i tempi, sentivo il bisogno di una visione positiva e spero di tornare presto sul palco»

DI DARIO MORCIANO - PH MICHELE PIAZZA

Q

ualcosa di nuovo si aggiunge al prolifico repertorio di Max Pezzali. Qualcosa di nuovo come suggerisce il titolo dell'ultimo singolo che dà anche il nome al nuovo disco del cantautore di Pavia. Un brano che vuole essere un inno ad andare avanti, a trovare qualcosa di positivo «nelle relazioni sentimentali come nella vita, anche in un tempo difficile come quello che stiamo attraversando».

Dal 16 ottobre *Qualcosa di nuovo*, il singolo che ha anticipato l'omonimo disco...

«Un singolo tanto atteso. Avrei dovuto essere operativo con un brano nuovo almeno da aprile e invece è come se si fosse congelato per un attimo il mio mondo come quello degli altri. *Qualcosa di nuovo* è una canzone dal titolo emblematico: tutti hanno bisogno di qualcosa di nuovo per continuare ad avere una visione positiva e ottimistica della vita visti i tempi che stiamo attraversando. Serve qualcosa di nuovo per darci lo stimolo necessario a fare il nostro percorso e andare avanti sorridendo».

Era tutto pronto ad aprile, ma il titolo del disco era questo o l'ha cambiato in corso d'opera?

«In realtà no perché la canzone non esi-

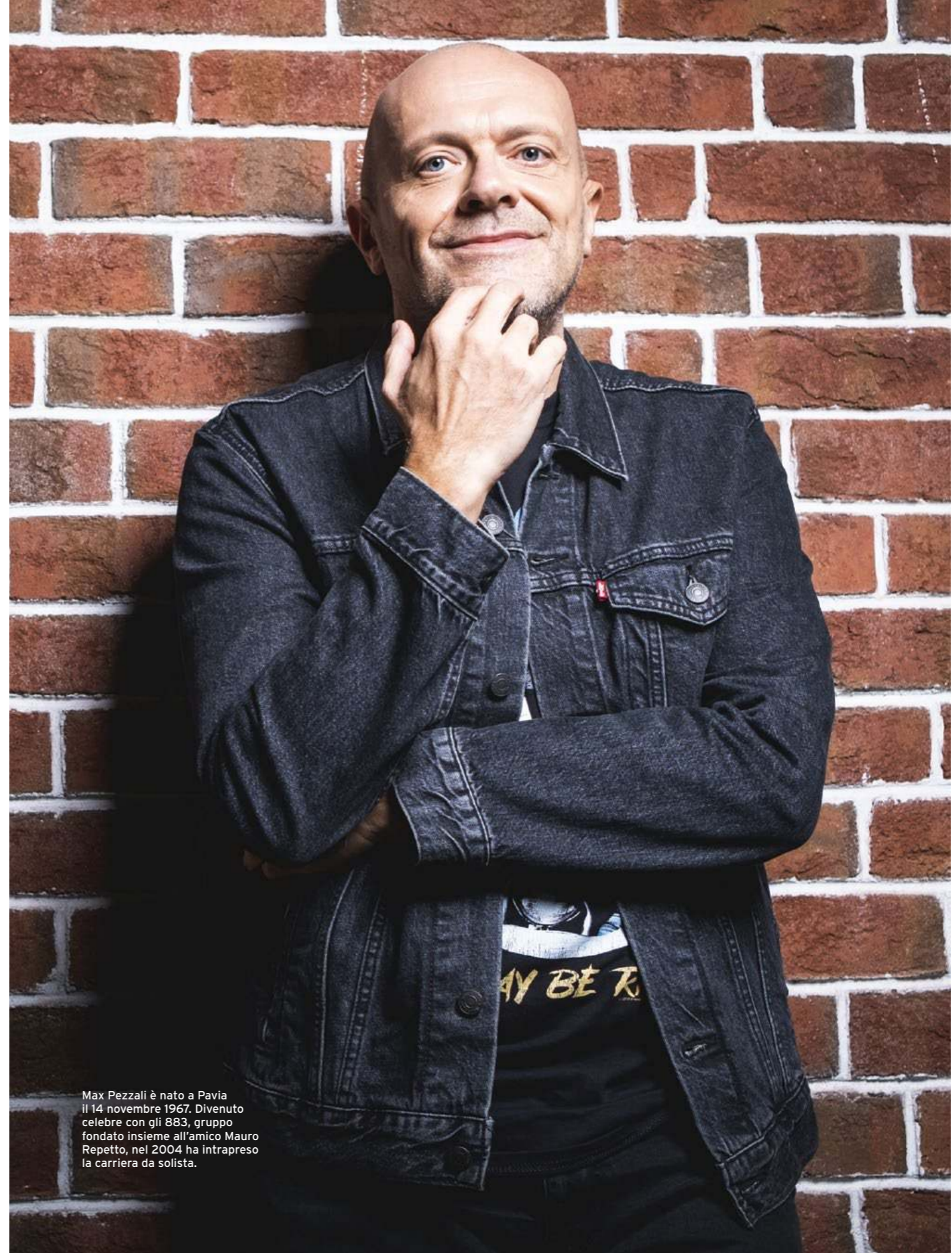
stevo ancora. *Qualcosa di nuovo* è un'acquisizione recente. Me l'hanno fatta ascoltare e ho capito che era la canzone che mi serviva. Volevo raccontare questo bisogno di novità e cambiamento e questo brano era perfetto. Nel giro di pochissimi giorni è stato arrangiato e masterizzato nella cantina di casa mia come tutto il disco (ride, ndi). Ringrazio che questo pezzo sia arrivato perché è la ciliegina che mancava al disco».

Al punto d'aver deciso di dare il nome anche all'album?

«Sì, perché rappresenta in tre parole il bisogno di voltare pagina e affrontare un capitolo nuovo che è quello di cui hanno bisogno tutti in questo momento».

A proposito di bisogno. Quanto è importante la musica in un periodo come questo?

«Credo che la musica sia sempre stata importante e debba esserlo ancora di più ora. La sua forza è sempre stata quella di riuscire a unire le persone e a creare dei sentimenti condivisi. Ovviamente è un surrogato perché la nostra dimensione è quella del live, la messa, la liturgia (ride, ndi). Oggi non si può fare purtroppo, ma



Max Pezzali è nato a Pavia il 14 novembre 1967. Divenuto celebre con gli 883, gruppo fondato insieme all'amico Mauro Repetto, nel 2004 ha intrapreso la carriera da solista.

TRE DISCHI CONSIGLIATI DA MAX DA METTERE IN VALIGIA

- NEBRASKA di Bruce Springsteen
- UNKNOWN PLEASURES dei Joy Division
- RAISING HELL dei Run DMC

AD ALTA VELOCITÀ

Il poster che aveva in camera da piccolo?
«I Clash».

La canzone che canta sempre sotto la doccia?
«Minchiate (ride, ndi). Forse *La notte vola* di Lorella Cuccarini».

Un duetto impossibile con...?
«Bruce Springsteen a lume di candela».

Cosa fa sempre prima di salire sul palco?
«Segno della croce con il microfono».

L'ultimo concerto visto?
«Francesco Renga all'Arcimboldi».

L'ultimo disco comprato?
«17 di Emis Killa e Jake La Furia».

La colonna sonora di Max?
«*On The Road Again* di Willie Nelson».

Quale canzone vorrebbe fosse suonata al suo funerale?
«*Forrest Gump Theme* di Alan Silvestri».

A chi ruberebbe l'identità per un giorno?
«LeBron James».

Qualcosa di nuovo è il quinto disco della carriera solista di Max Pezzali, pubblicato lo scorso 30 ottobre a cinque anni da *Astronave Max*.



speriamo di poter tornare presto a riempire palazzetti, teatri e stadi».

Qualcosa di nuovo inizia con "Te lo ricordi quell'anno?"... Se tra qualche anno dovessero farle questa domanda parlando del 2020, cosa risponderebbe?

«Già adesso lo chiamo 2019 più 1 o 2021 meno 1. Quando sento dire 2020 mi viene l'ansia, secondo me porta una sfiga pazzesca (ride, ndi). Quando mi chiederanno di quest'anno spero di poter dire che si è trattato di uno dei momenti più complicati della vita, ma che siamo riusciti a superarlo in maniera straordinaria e a farlo diventare non una fine ma un nuovo inizio».

Tre aggettivi per questo disco?

«Sicuramente maturo: tutti i temi trattati nelle canzoni dell'album sono raccontati dal punto di vista di una persona che a 53 anni non crede di aver imparato tutta la lezione (ride, ndi) ma una parte sì. Poi lo definirei nostalgico nel senso che si parla del tempo che passa, dell'amore che cambia. E infine ottimista».

Dei 12 brani che lo compongono qual è quello che sente più suo?

«*I ragazzi si divertono*. Una canzone dal forte aspetto retrospettivo, che guarda al passato. Quel passato utile a costruire le fondamenta per dare ai nostri figli dei punti di riferimento affidabili per poter costruire il loro futuro».

Quanto le è mancato il palco e ha in mente un tour oltre alle date di luglio già in programma a San Siro?

«Stiamo cercando di evitare pronostici (ride, ndi). Tutto dipende da come andrà. Io e i miei colleghi non vediamo l'ora di ripartire perché ci è mancato tantissimo stare sul palco. Sono sicuro che assisteremo alla più grande stagione live della sto-

ria. Sarà un rinascimento della musica».

Tra l'altro l'aspettano due date non indifferenti allo Stadio San Siro. Dopo 30 anni di carriera più una soddisfazione o una responsabilità di non dover tradire le attese?

«Ti garantisco che è più una soddisfazione. Dopo tanti anni di carriera se la gente ti dimostra così tanto affetto vuol dire che qualcosa hai lasciato».

Per riempire due volte San Siro qualcosa avrà lasciato sicuramente. Qual è il segreto di Max?

«Non credo di averne. Sono abbastanza lineare, basico e diretto quando scrivo le canzoni e parlo alla gente. Non c'è un io narrante che è diverso dal Max che in-

contri per strada. Sono esattamente la persona che racconto nelle canzoni. Secondo me il segreto è proprio non avere segreti. Con tutti i miei limiti e difetti, le persone dopo due minuti che mi conoscono o ascoltano una mia canzone sanno esattamente chi sono».

«Al ritorno dei concerti assisteremo alla più grande stagione live della storia»

Se le dico treno qual è la prima cosa che le viene in mente?

«Treno suggerisce Roma. L'Alta Velocità è l'elemento che mi ha permesso momenti di condivisione con mio figlio che vive lì. Sono grato al treno».

Le è mai capitato di scrivere in treno?

«Frequentando tanto i treni mi è capitato tante volte. Tutte le canzoni del mio nuovo album sono state scritte in treno».

Se apro il cassetto dei sogni di Max cosa trovo?

«Prima avrei avuto dei sogni più elevati, ora semplicemente sogno di tornare alla normalità (ride, ndi). Mi piaceva tanto come era il mondo prima, pensavo mi facesse schifo ma lo sto rivalutando».

Dopo la pubblicazione del suo ultimo disco e in attesa di poter partire con un vero e proprio tour, Max Pezzali ha in programma due live allo Stadio San Siro di Milano il 9 e 10 luglio 2021.



UDITO MUSICA



Accetto miracoli. L'esperienza degli altri

Tiziano Ferro

Primo album di cover per il cantautore di Latina che ha reinterpretato 13 brani di autori italiani che hanno dato forma a dei miracoli nella sua vita. Virgin Records



Padroni di niente

Fiorella Mannoia

Nuovo progetto di inediti per la cantante romana anticipato dal singolo *Chissà da dove arriva una canzone*, brano scritto da Ultimo e pubblicato il 2 settembre. Legacy Recordings



NEGRAMARO

CONTATTO

Atre anni di distanza da *Amore che torni*, la band Asalentina capitanata da Giuliano Sangiorgi torna con un nuovo capitolo della loro fortunata carriera. È *Contatto* il nome del decimo lavoro dei Negramaro anticipato dall'omonimo singolo pubblicato lo scorso 9 ottobre. Un titolo che riassume il concetto del nuovo disco, ma anche le sensazioni provate negli ultimi mesi, la necessità di stare vicini, di toccarsi e aiutarsi: «*Contatto* – ha dichiarato in un'intervista Sangiorgi – è la parola più concreta per antonomasia, quella che ha bisogno di fisicità ma che in realtà, negli ultimi anni, è diventata solo un contatto in rubrica. È più bello pensare che in questi giorni “contatto” si è riempita di un sogno, di quella speranza di potersi toccare».

Sugarmusic



Letter to You

Bruce Springsteen

Ventesimo album in studio dell'artista: 12 tracce registrate nella sua casa in New Jersey, un disco diretto e rock caratterizzato dall'inconfondibile sound dell'E Street Band. Sony Music



2020

Bon Jovi

Un disco acclamato dalla critica che si caratterizza per la scrittura ricca e profonda, intitolato così per le decisive elezioni americane attese quest'anno. Island Records

TOP DIGITAL SINGOLI

Classifica download e streaming

*Aggiornata al 20 ottobre

1



SUPERCLASSICO

Ernia
Island
Uni

2



ALTALENE
Bloody Vinyl, Slait,
Mara Sattai, Coez
Arista
Sme

3



DESTRI
Gazzelle
MacisteDischi/Artist First
Artist First

4



A UN PASSO DALLA LUNA
Rocco Hunt & Ana Mena
Rca Records Label
Sme

5



HYPNOTIZED
Purple Disco
Machine & Sophie
and The Giants
Columbia
Sme



ESCLUSIVA SPORTING VACANZE

HERITANCE
AARAH

Non vorresti essere qui?



Heritance Aarah

Benvenuti in uno dei migliori resort di lusso delle Maldive.



Prenota ora in sicurezza. Quote rimborsabili fino a 72 ore prima della partenza. Per maggiori informazioni 06.45410410 oppure info@sportingvacanze.it.

[f](https://www.facebook.com/sportingvacanze.it) [i](https://www.instagram.com/sportingvacanze.it) [y](https://www.youtube.com/sportingvacanze.it) [sportingvacanze.it](https://www.sportingvacanze.it)

Sporting Vacanze. Passione in Viaggio.

MALDIVE • SRI LANKA • OMAN • EMIRATI ARABI

#reportamiqui

SportingVacanze

UDITO HI-TECH

SAMSUNG GALAXY A31

L'ultimo nato della Serie A



Dotato di una quadrupla fotocamera multiuso, un display immersivo Infinity-U e una potente batteria da 5.000 mAh, Samsung Galaxy A31 introduce avanzate funzionalità e innovazioni nella popolare serie Galaxy A. Il display Infinity-U da 6,4 pollici di Galaxy A31 assicura un'esperienza completamente immersiva: grazie all'ampio formato, il contenuto riempie lo schermo da un bordo all'altro; è possibile guardare video, giochi e live streaming con la qualità FHD+ della tecnologia Super AMOLED. Con la fotocamera principale da 48 MP si possono scattare foto e riprendere video ad alta risoluzione con la massima chiarezza. Ed è risaputo che, quando si è fuori casa, è fondamentale avere un dispositivo con una buona autonomia: la batteria da 5.000 mAh offre tutta la potenza necessaria per guardare film in streaming, condividere contenuti e giocare.

samsung.com



PHILIPS SMART TV LED 58PUS7855/12

ESPERIENZA IMMERSIVA

Tutta la magia di Ambilight è in esclusiva con lo Smart TV LED UHD 4K 58PUS7855/12 di Philips: grazie a un sistema di LED intelligenti, posizionati sui bordi del TV, che rispondono all'azione sullo schermo, si crea un effetto davvero immersivo. Inoltre, questo televisore è dotato di Alexa integrato, che consente di controllarlo con la propria voce, aggiungendo nuove dimensioni all'esperienza televisiva. E grazie al Dolby Vision e al Dolby Atmos, i contenuti HDR sono estremamente realistici, esattamente come pensati dalla mente del regista. Infine, il processore integrato Philips P5 fornisce immagini perfette, con colori vivaci e profondi.

philips.it



SONY ALPHA 7C

Una piccola grande fotocamera

Alpha 7C di Sony è tra le fotocamere full-frame (con obiettivo intercambiabile) più piccola e leggera al mondo, ma vanta incredibili prestazioni, tra cui l'autofocus avanzato, la possibilità di registrare video ad alta risoluzione in 4K e molto altro. Se abbinata all'obiettivo con zoom standard più piccolo e leggero al mondo, FE 28-60 mm FE4-5,6, è possibile ottenere foto davvero incredibili.

sony.it



PROGETTO MANIFATTURA

A Rovereto, in Trentino, l'ambiente naturale dell'impresa



Nella foto in alto:

I 25 mila mq di nuovi spazi disponibili, produttivi e ad uso ufficio, sono disegnati dall'archistar giapponese Kengo Kuma. Moderni e sostenibili, fanno ampio uso di materiali naturali come il legno, sono certificati Leed e si collegano al centro storico di Rovereto tramite il tetto verde più grande d'Italia.

Sono aperti da metà settembre e già opzionati al 40% i nuovi spazi "Be Factory" in Progetto Manifattura, uno dei più grandi incubatori d'Europa per startup dedicate alla green economy e business park per imprese mature. Situato in una posizione strategica che collega il Mediterraneo all'Europa continentale grazie alla ferrovia e all'autostrada del Brennero, l'hub sorge su una superficie di circa 9 ettari nell'ex Manifattura Tabacchi di Rovereto, chiusa nei primi anni duemila dopo oltre 150 anni di attività e poi acquisita da Trentino Sviluppo, controllata della Provincia autonoma di Trento per lo sviluppo del territorio. Il compendio è oggi un incubatore certificato, al cui interno convivono una cinquantina di realtà per un totale di 205 addetti. Tra queste piccole e

medie imprese, gruppi strutturati e startup, ma anche fablab, centri di ricerca come il Centro interdipartimentale mente-cervello, il Centro di Ricerca Sport Montagna e Salute, Microsoft COSBI e Habitech, primo distretto italiano per l'energia e l'ambiente. Progetto Manifattura è anche sede di un innovativo percorso universitario dedicato agli sport di montagna cogestito dagli atenei di Trento e Verona. A muovere l'hub è la necessità di creare un'economia resiliente, capace di affrontare le sfide derivanti dalla scarsità di materie prime, dal cambiamento climatico e dalle trasformazioni dei modelli di sviluppo industriale secondo i principi del riuso, del riciclo e del redesign. Tradizionalmente vocato ai settori delle clean technology e delle energie rinnovabili, negli ultimi anni il polo ha ampliato i propri ambiti di attività, andando a comprendere lo smart building, la mobilità sostenibile, i servizi per il monitoraggio dell'ambiente, la qualità della vita, l'industria dello sport e le biotecnologie. Il ruolo nazionale ed europeo del Trentino in quest'ultimo ambito è rafforzato dalla presenza sul territorio di quasi quattromila ricercatori e dalle molteplici progettualità condivise dei centri di ricerca universitari, come il CIBIO, delle fondazioni per il trasferimento tecnologico tra cui HIT - Hub Innovazione Trentino e le agenzie per lo sviluppo economico, ovvero Trentino Sviluppo. Importante infine, nell'ottica di una medicina sempre più proattiva e sempre meno reattiva, la compresenza di altre competenze nell'ambito dell'industria 4.0, dell'intelligenza artificiale e dei materiali.

Foto a lato:

I moduli "Be Factory" hanno ospitato, il 29 settembre scorso, la prima tappa italiana della quinta edizione del Technology Forum Life Sciences di The European House - Ambrosetti.



www.befactory.progettomanifattura.it

(c) foto Michele Purin / Archivio Trentino Sviluppo

UDITO MOTORI

SUZUKI ACROSS HYBRID
Evoluzione
con la spina

Nasce dall'accordo con Toyota la nuova Suzuki Across hybrid plug-in che sfrutta la meccanica e il design, ad esclusione del frontale anteriore, della RAV4, ma si presenta con l'inedita motorizzazione ibrida plug-in. Il motore endotermico è un benzina da 2.487 cm³ da 185 cv a cui si affiancano due motori elettrici, anteriore e posteriore, rispettivamente di 134 e 40 kW. La vettura ha così la trazione integrale e una potenza complessiva da sportiva di 306 cv. Grazie alla batteria da 18,1 kW assicura un'autonomia in sola modalità elettrica di 75 km (ciclo WLTP) mentre i tempi di ricarica a seconda della tipologia della colonnina variano dalle 7,30 alle 5 ore a seconda del sistema di ricarica. La Suzuki Aircross Hybrid plug-in è disponibile ad un prezzo di 47.900 euro.



CITROËN C5 AIRCROSS PLUG-IN

Comfort e silenzio

L'ammiraglia della Casa francese è ora disponibile anche nella versione hybrid plug-in e grazie al motore elettrico e a una batteria posta nel pianale posteriore riesce a percorrere in modalità elettrica 55 chilometri. La potenza complessiva dei due motori termici, un benzina di 1.6 litri da 181 cv e uno elettrico da 80 kW, è di 225 cv assicurando così alla vettura anche prestazioni di tutto rispetto. La Citroën C5 Aircross hybrid plug-in è in vendita da 41.550 euro e beneficia degli incentivi statali.



MINI COUNTRYMAN COOPER SE ALL4

L'ELETTRICO AUMENTA
IL PIACERE DI GUIDA

Il restyling del Suv ibrido del brand anglo-tedesco

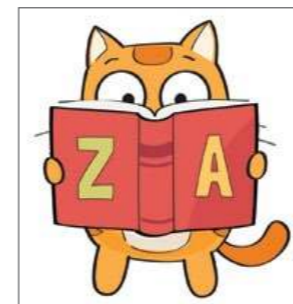
Nuovo design per una delle vetture del brand Mini che più conquista il pubblico italiano grazie alla sua versatilità ed eleganza. La Countryman non viene modificata nella parte meccanica e tecnica ma beneficia di alcune migliorie estetiche che la rendono sempre più attraente. Disponibile in varie motorizzazioni, quella che sta ottenendo maggiori consensi è la ibrida che oltre al motore termico anteriore, un tre cilindri turbo benzina da 125 cv, abbina anche un propulsore elettrico posto sull'asse

posteriore da 95 cv, alimentato anche da un pacco batterie di 10kW, posizionato sotto i sedili posteriori. La Countryman hybrid ha quindi un'autonomia in sola modalità elettrica di 61 km e un consumo nel ciclo combinato di 1,7 litri per 100 km con un'emissione di CO2 di 40 g/km. La ricarica delle batterie avviene in sole 3 ore e un quarto da una normale presa domestica mentre scende a 2 ore e 30 se si utilizza una wallbox da 3,6 kW. La Mini Countryman Cooper SE All4 è in vendita a partire da 40.600 euro.

IMPARA L'INGLESE
DIVERTENDOTI CON

John Peter Sloan
La Scuola

MIGLIORA IL TUO INGLESE OGNI MESE CON NOI!



WOLF NEW VOCABULARY DOWN!

While you're heading to your target destination, wrapped up in your November outfit, what about working on enlarging your lexicon? Intanto che vi dirigete verso la meta, avvolti nei vostri abiti perfetti per il mese di novembre, un buon passatempo potrebbe essere dedicarsi al vocabolario. **But there are so many new words to discover that we must find a strategy. Then, start with the actions you do daily, for example look up different ways of referring to the**

act of seeing, hearing, eating, drinking or walking; explore all nuances and you won't be disappointed. Come si fa a scegliere da dove partire per imparare nuove parole? Ad esempio partendo da qualcosa che facciamo quotidianamente ed esplorando tutte le sfumature, non ne resteremo delusi.

For example, how many ways of describing the way you see can you think of? You see, but you also gaze, you glance or you stare, you glimpse or observe. Già l'atto di "vedere" ci apre gli occhi (!) su un vastissimo elenco di modi diversi di guardare: "see" è un generico vedere, un'azione non necessariamente deliberata; "gaze" significa fissare, contemplare, per fascino o per distrazione! Sono agli opposti "glance" e "stare", poiché il primo significa dare un'occhiata e il secondo di nuovo fissare, con sguardo fisso, spesso per stupore. E "glimpse" e "observe"? Stessa sorte: intravedere fuggacemente e osservare con attenzione.

What about hearing? When you hear, you perceive sounds without making effort, which is the opposite of "listening". An effort is also required when you eavesdrop but not when you overhear a conversation. In both cases, you might not catch a single word (unless it's within earshot)! Anche sull'udito possiamo sbizzarrirci: "hear" e "listen" differiscono per lo sforzo richiesto ("sentire" e "ascoltare"), mentre "eavesdrop" significa origliare e "overhear" sentire casualmente. Talvolta non afferriamo ("catch") nessuna parola, a meno che sia proprio a portata di orecchio!

Bet we can do the same with the way we eat? Not only can you taste, bite and chew food, but you can also gobble or munch it, scoff or peck at it, you can wolf it down or nibble at it. Scommettiamo che possiamo imparare nuovo vocabolario anche dal modo in cui mangiamo? Perché non si tratta solo di assaggiare (e sentire sapori), mordere e masticare cibo, ma lo si può ingoiare rapidamente (ingozzandosi!) o sgranocchiarlo, sbafarlo o mangiucchiarlo, divorarlo o piluccarlo! **It depends on whether you are... can you guess what these adjectives mean?**

1. hungry 2. starving 3. peckish 4. famished

1. affamato; 2. che sta morendo di fame; 3. con un leggero languorino; 4. famelico

YOUR TURN!

Traduci le seguenti frasi utilizzando vocaboli, espressioni e phrasal verbs che trovi in questa pagina!

- 1) "Stavo dirigendomi verso il ristorante perché stavo morendo di fame, avvolta nel mio nuovo abbigliamento, quando qualcuno mi fissò e mi parlò, ma non ho capito una parola". "Beh (=well), tieni gli occhi aperti".
- 2) "Non devi (=you mustn't) fare il passo più lungo della gamba, richiede sforzo ma non sarai delusa. Ti ho osservato e ho sentito casualmente la tua conversazione: scommetto che troverai una strategia".
- 3) "Non ingozzarti di cibo! Mangiare è un'azione lenta". "Ma sono famelica! Per pranzo ho solo piluccato una torta, ora divorerei di tutto". "Cosa stai fissando?" "Il tuo panino...".

Soluzioni:
1) "I was heading to the restaurant because I was starving, wrapped up in my new outfit, when someone stared at me and talked to me, but I didn't catch a word..."; "Well, keep your ear to the ground";
2) "You mustn't bite off more than you can chew, it requires effort but you won't be disappointed. I observed you and I overheard your conversation: bet you'll find a strategy";
3) "Don't wolf food down! Eating is a slow action" "But I'm famished! For lunch I only pecked at a pie, now I would scoff everything" "What are you gazing at?" "At your sandwich...".

IDIOM OF THE MONTH: "TO EAT HUMBLE PIE"

It's difficult to eat humble pie, isn't it?

Ammettere di avere sbagliato e fare un bel bagno d'umiltà! **Especially when you give yourself airs and you're full of yourself.** A volte capita di dover mangiare il proprio orgoglio, anzi secondo gli inglesi una "torta umile"! Soprattutto quando ci si dà molte arie e si è proprio pieni di sé. **We proved that there are many ways of describing the act of eating, as well as seeing or tasting or hearing, and these verbs are used in some interesting idioms as well. Give it a try and guess what the following ones mean. Stay hungry!**

- a) to bite off more than you can chew
- b) keep your ear to the ground
- c) you cannot see the wood for the trees
- d) to hear on the grapevine

Soluzioni:
a) fare il passo più lungo della gamba
b) tenere gli occhi aperti
c) guardare il dito e non la luna
d) sapere per sentito dire

www.jpescuola.it

MILANO - Via Mauro Macchi, 28

MM2 e MM3 Centrale, tel. 02 20242154

ROMA - Via Catanzaro, 15 - Metro B

Bologna, tel. 06 56568261

MENFI (AG) - Via Amerigo Vespucci, 8

tel. 328 1447960

SCIACCA (AG) - Via Brigadiere

Nastasi, 39, tel. 328 1447960

GUSTO
CASA MARIA LUGIA

Nella villa di Bottura

Casa Maria Luigia non è un hotel ma un luogo dove sentirsi a proprio agio: nella campagna modenese il nuovo concetto di ospitalità del vulcanico chef

DI MARZIA CICCOLA - PH MARCO PODERI



Francescana at Maria Luigia è il ristorante aperto a ospiti ed esterni. Il menu degustazione di nove portate creato dallo chef racconta i 25 anni dell'Osteria Francescana.



Lo chef Massimo Bottura e la moglie Lara Gilmore, a lato, hanno dato vita a Casa Maria Luigia, una guest house con ristorante di sole 12 stanze.

Gli spazi della villa del XVIII secolo, in basso, sono contenitori di opere d'arte dalla collezione di Bottura e Gilmore insieme a pezzi di arredo di design contemporaneo.



A

ispirare Casa Maria Luigia, la guest house di charme nelle campagne modenesi creata dallo chef trisillato Massimo Bottura e dalla moglie Lara Gilmore, fu in realtà Sergio Marchionne, il Ceo di FCA prematuramente scomparso nel 2018. «Ricordo che Sergio continuava a ripetermi: “Massimo, devi chiudere il cerchio dell'ospitalità con un luogo dove le persone possano fermarsi” - racconta Bottura - così un giorno del 2014 sfondammo letteralmente il muro di verde che impediva di entrare in questa tenuta, che era stata sequestrata dal Tribunale. Piante e cespugli erano cresciuti rigogliosi e coprivano tutto, non vedemmo nemmeno il campo da tennis o la piscina. Però Marchionne in mezzo

secondo fece una delle sue lucide analisi: “È a un minuto dall'uscita dell'Al Modena Sud, a dieci da Maranello, a venticinque dall'aeroporto di Bologna”. E così mi convinsi, feci la mia offerta e dopo un paio d'anni, mentre ero a New York, ricevetti una telefonata dal Tribunale che mi avvisava che questa villa del XVIII secolo era nostra».

Lara Gilmore, compagna di Bottura nella vita e nel lavoro, si mise in attività «a testa bassa» come racconta Bottura, e trasformò la tenuta, partendo dal parco e poi camera dopo camera, spazio dopo spazio. Nel maggio 2019 inaugura Casa Maria Luigia, la guest house che estende la visione dell'ospitalità dei Bottura, con l'idea di essere un posto diverso da tutti

GUSTO CASA MARIA LUIGIA



Nel grande parco di alberi secolari che circonda la tenuta trovano spazio la piscina, il campo da tennis e il bellissimo orto che fornisce anche Osteria Francescana e Franceschetta58.

gli altri: «Volevo fosse il luogo dove avrei voluto stare quando non sono a casa. – racconta ancora Bottura – Casa Maria Luigia è la nostra idea di “home away from home”. Così abbiamo fatto in modo che la cucina fosse sempre aperta, con qualcosa in dispensa sempre a disposizione; qualcosa da bere nella sala cocktail; mentre da ascoltare, nella sala della musica, 5000 dischi scelti direttamente dalla mia collezione personale...». Arte, cibo, musica e natura: Bottura e Gilmore mettono le loro passioni al servizio degli ospiti. Così gli ambienti sono pieni di opere d'arte e di design, dal trittico dell'artista cinese Ai Weiwei alle stampe della serie The Last Supper di Damien Hirst, dalla poltrona Proust di Alessandro Mendini alle campane di Desio di Paola Pivi in giardino, per nominarne solo alcuni. Dodici le camere, ognuna curata nel minimo dettaglio, scegliendo accuratamente l'interior pezzo per pezzo, proprio per dare la sensazione di calore e accoglienza. In cucina la squadra è guidata dalla canadese

Fu il Ceo FCA Sergio Marchionne a suggerire l'idea di questa guest house a Bottura

se Jessica Rosval, otto anni di esperienza all'Osteria Francescana, che offre tutto il meglio della campagna locale. Uno spazio speciale è quello della Casa delle Carrozze, all'ingresso della Villa dove trova la sua sede Francescana at Maria Luigia, spazio aperto a ospiti esterni e interni, con menu degustazione di nove portate. All'interno la cucina è a vista, perché «in un momento in cui si alzano i muri noi li abbattiamo» specifica Bottura, con tre tavoli in condivisione «gli stessi disegnati da Mendini e Riva per il Refettorio Ambrosiano di Milano (il progetto nato in occasione di Expo per promuovere la lotta allo spreco del cibo che ancor oggi offre pasti caldi ai bisognosi e si è moltiplicato con sedi a Londra, Parigi, Rio de Janeiro e Merida, ndr). E anche in questo caso si chiude un cerchio: l'Osteria Francescana ha portato nei Refettori la mia idea di cucina e i Refettori hanno restituito a Casa Maria Luigia questa idea di condivisione intorno a una tavola, creando piacevoli situazioni di sinergia».



JEIDANT
COSMESI ITALIANA



JEIDANT E ITALO INSIEME

Gli obiettivi comuni di questo viaggio: sicurezza ed eccellenza italiana al servizio dei passeggeri

Velocità: di pensiero, di reazione, di esecuzione. Per superare gli imprevisti e raggiungere la meta di viaggio, Italo e Jeidant - azienda che crea prodotti cosmetici naturali e di alta qualità made in Italy, per la cura del viso e del corpo – salgono sullo stesso treno.

«Il nostro è stato un amore a prima vista», commenta il management di Italo responsabile dell'implementazione dei servizi di bordo, «nell'ambito della nostra missione di portare innovazione e novità nelle routine di bordo e di proporre prodotti interessanti ai nostri viaggiatori, abbiamo testato i prodotti Jeidant apprezzandone sin da subito la tangibile alta qualità, dovuta anche al fatto che sono tutti naturali». Caratteristica, questa, che ben identifica l'azienda cosmetica, facendola diventare rapidamente un punto di riferimento nel settore. «Siamo Natura, facciamo parte di questo ecosistema di infinita bellezza e vogliamo costruire un mondo sano, in cui il benessere si esprima nell'equilibrio delle parti», precisa Antonella Giacomuzzo, responsabile prodotto

Jeidant che aggiunge, «partendo da questa filosofia, le nostre formulazioni sono caratterizzate da molecole purissime che svolgono un'intensa azione antiossidante, rigenerante e nutritiva. Tutti i prodotti sono realizzati senza parabeni, siliconi, PEG, OGM, oli minerali e loro derivati, BHT e EDTA. Sono dermatologicamente testati, certificati e i test non coinvolgono in alcun modo gli animali». Filosofia condivisa da Italo che attualmente dà il benvenuto ai clienti che viaggiano nell'ambiente Club Executive omaggiandoli con una confezione di gel igienizzante Jeidant: «In questo momento storico segnato tristemente dall'emergenza sanitaria causata dal Covid, salva restando l'attenzione massima verso la salute e la sicurezza di tutti i nostri passeggeri abbiamo deciso di offrire una coccola in più attraverso questo gel che tra l'altro è impregiato dell'aloè vera e dai suoi benefici». In aggiunta al fatto che «le confezioni sono multidosate e dotate di un pratico tappo che consente di tenerle comodamente in tasca o nella borsa». E il viaggio continua!



INFO

Casa Maria Luigia
Stradello Bonaghino, 56
41126 Modena
T. 059 469054
casamarialuigia.com



RAOUL BELTRAME

Il dehors dell'Antica Pesa dal 1922, nella pagina accanto, il locale situato a Roma, nel rione Trastevere, che la famiglia Panella gestisce da ben quattro generazioni.

Francesco Panella, a sinistra, si è fatto conoscere al grande pubblico per i suoi programmi televisivi: il più noto, *Little Big Italy* sul Canale Nove, lo ha portato in giro per gli Stati Uniti alla ricerca dei ristoranti all'estero che mantengono intatta la loro italianità.



ANNA BELIOGLOVA



LEONARDO CESTARI

«Riaccendiamo la speranza!»

Francesco Panella, ristoratore e personaggio televisivo, è tornato con *Riaccendiamo i fuochi* in cui aiuta i locali a risollevarsi dalla crisi causata dalla pandemia: «Mettiamocela tutta e ripartiamo!»

DI VIOLA PARENTELLI

D

a Roma agli USA, una tradizione familiare sulle spalle (dal 1922 la sua famiglia gestisce l'Antica Pesa) e tanti progetti realizzati al di là dell'Atlantico. Francesco Panella organizza, crea e porta al successo i suoi locali newyorkesi, ma tiene alta la bandiera della cultura culinaria italiana: ne fa il tratto distintivo dei suoi ristoranti, ne va alla ricerca nei suoi format televisivi, come *Little Big Italy*. L'ultima avventura sul pic-

colo schermo, invece, tocca da vicino il momento storico attuale: in *Riaccendiamo i fuochi*, Francesco aiuta i ristoratori italiani in difficoltà dalla crisi causata dal Covid-19 e lancia un messaggio di speranza: «Presto la ristorazione avrà la sua riscossa».

Come si offre un prodotto fedele alla cultura culinaria del nostro Paese senza omologarsi?

«Adesso i sistemi di comunicazione e i canali di distribuzione viaggiano molto più veloce. Trovare un prodotto italiano autentico è possibile, specialmente a New York. Ma molto dipende da noi che viviamo all'estero: dobbiamo far capire la differenza tra il nostro prodotto e i brand "finti" che lo imitano, raccontando i piatti che facciamo e soprattutto chi ci dà la possibilità di realizzarli: i produttori, gli agricoltori».

Ambasciatore della cucina italiana, ristoratore e personaggio televisivo. Da dove nasce quest'ultima passione?

«Dall'esigenza di raccontare un prodotto di ristorazione. *Brooklyn Man* l'ho fatto perché volevo raccontare la meta scelta in quel momento della mia vita. Stessa cosa con *Little Big Italy* dove tocco tante realtà».

Riaccendiamo i fuochi sembra voglia portare un messaggio di speranza.

«Speranza è la parola chiave. Questo progetto nasce dalla voglia di aiutare,

sfruttando un format televisivo dinamico e sentimentale. Sono sicuro che la gente apprezzerà».

Cosa vuol dire aiutare un locale che il Covid-19 ha messo in difficoltà?

«Ogni ristorante e ogni famiglia, siamo andati solo nei locali a gestione familiare, hanno esigenze diverse. Abbiamo cercato di vederle e affrontarle. Per me non è un format televisivo: mi svegliavo la mattina e volevo andare a sistemare dei problemi. Se il Covid non ci ha insegnato ad avere una parte umana, condividere e aiutare, allora non abbiamo capito nulla».

È difficile fare previsioni, ma cosa si aspetta per il futuro del settore?

«Chi ha passione e voglia per questo lavoro ce la deve mettere tutta. Serve la pazienza di aspettare un momento migliore: la ristorazione, specialmente quella di tradizione, vivrà un momento storico incredibile. Per adesso soffriamo tutti insieme, ma siamo anche pronti a ripartire».

L'ingresso dell'Antica Pesa, sopra a sinistra, il ristorante in cui Francesco ha mosso i primi passi per poi trasferirsi a New York e aprire nuovi locali.

L'interno dell'Antica Pesa a Brooklyn, sopra, il noto e apprezzato ristorante newyorkese che ha permesso a Francesco Panella di far conoscere l'autentica cucina italiana negli Stati Uniti.



POMIGLIANO D'ARCO (NAPOLI)

Sciùè Pizza & Bakery

Un nuovo brand ma soprattutto un nuovo progetto dei fratelli De Luca: una bakery di chiara ispirazione americana che mette al centro dell'offerta pane, pizza e dolci da forno. Fin dalle prime ore del giorno ecco croissant in varie versioni, crostate, muffin, macaron e cookies. Il pane è il vero protagonista con un ventaglio ampio e variegato: pane bianco, integrale, con grano saraceno, ciabattina, bun e baguette. Una vasta gamma di prodotti freschi, insomma, che si aggiunge alla pizza in teglia, già nota a Pomigliano per la qualità dei topping e la leggerezza dell'impasto.

Piazza Giovanni Leone 30,
Pomigliano d'Arco (NA)
Tel. 081 18370694

TORINO

Spritzerò, "Aperitivo Italiano"

Dopo altre città, anche nel cuore della by-night torinese ha aperto i battenti Spritzerò, il primo Spritz Bar tutto dedicato all'aperitivo italiano. Ispirato alla cultura milanese, con linee pulite e minimaliste, il nuovo store ingloba nelle scelte stilistiche

il mood dell'aperitivo, ovvero convivialità e informalità. Sono 10 le tipologie di spritz proposte, servite in 3 differenti taglie di bicchieri (S - M - Perfect Serve), accompagnate dagli immancabili arachidi in guscio, realizzati in un packaging tutto nuovo e customizzato Spritzerò.

Via Giuseppe Baretti 8 bis, Torino
Tel. 011 858069



ROMA

IL NUOVO SPAZIO DI VIVI

Ecco Le Serre, un magico giardino a Monte Mario in cui potersi rifugiare in qualsiasi ora della giornata

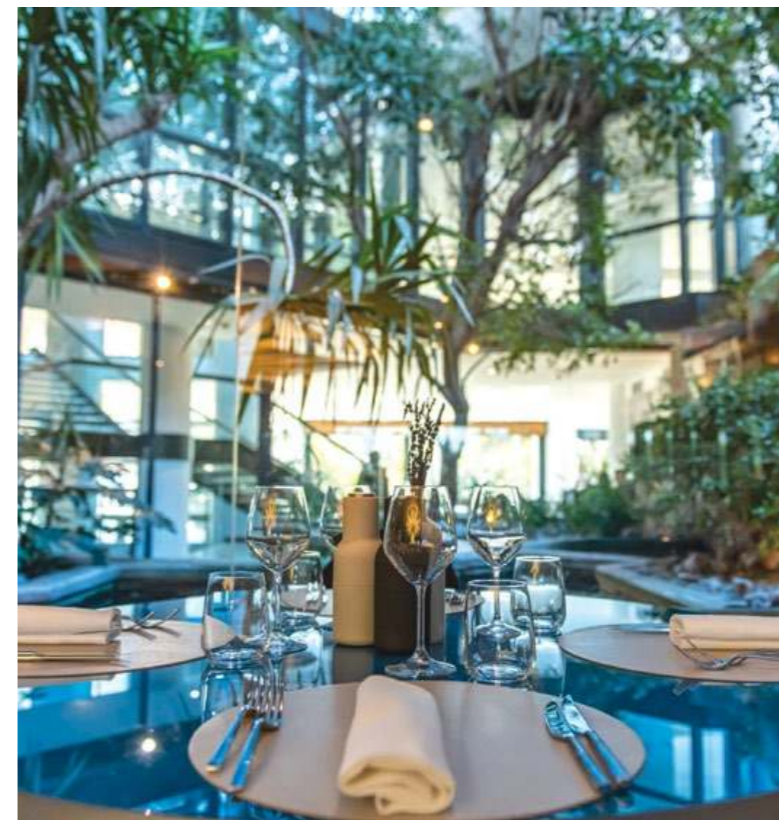
Il nuovo Botanical Garden Restaurant di ViVi nasce all'interno delle antiche e splendide serre dei giardini di Villa Blumenstihl, in zona Monte Mario. Un verde e accogliente riparo dove poter fare una colazione, un brunch, un pranzo, una cena o semplicemente bere un drink. Uno spazio luminoso da cui non si vorrebbe mai andare via, romantico e moderno. In ogni momento della giornata il menù de Le Serre propone piatti leggeri e saporiti, complici le cotture a bassa temperatura o al vapore che ne mantengono

inalterate le proprietà nutrizionali e, al contempo, esaltano il sapore di piatti come: oeuf poché in panatura crock con ricottina e cima di rapa scottata o il raviolo di burrata con salsa ai due pomodori, straciatina di bufala, polvere di capperi e chips di basilico. Non mancano "sfiziosità" come i cestini di tempura con ortaggi autunnali ed erbe spontanee e, per finire in dolcezza, la creme brûlée con vaniglia del Madagascar.

Via Decio Filipponi 1, Roma

Tel. 06 83986929

www.vivibistrot.com/store/le-serre/



BARI

UNA COLAZIONE SPAZIALE

Il breakfast menù del The Nicolaus Hotel offre tutti i sapori che rendono unico il territorio pugliese

Sapori internazionali che si contaminano con quelli locali, un'offerta di oltre 75 prodotti, tra eccellenze del territorio e preparazioni gourmand, che permette di intraprendere un proprio percorso, spaziando dal dolce al salato. Per gli amanti della colazione continentale, rigorosamente dolce, ogni mattina, il laboratorio di pasticceria sforna 10 diversi tipi di cornetto, farciti a seconda dei gusti con creme o confetture, oltre a dolci tradizionali, torte e crostate. Il rispetto e la valorizzazione dei sapori del territorio qui percorre la strada dell'accordo con le stagioni: ecco quindi la proposta

del miele in favo, mentre nella selezione della frutta fresca non mancano gradite sorprese come i fichi d'india (già puliti). Per chi preferisce la colazione salata, anche in questo caso i sapori internazionali si contaminano con quelli locali: accanto alle classiche scrambled eggs ("bavose" al punto giusto) o al sushi, troviamo le mozzarelle e i salumi tipici pugliesi (burratine e capocollo), i sott'oli (dai pomodori secchi alle melanzane) e, immancabile, la focaccia barese. Il tutto servito in comode monoporzioni sotto piccole ampolle.

Via Cardinale Agostino Ciasca 27, Bari
Tel. 080 5682111

MONZA

"A Trattoria" de Il Moro

Nasce il bistro de Il Moro, nel centro di Monza, a pochi metri dalla stazione e a circa mezz'ora dal capoluogo lombardo. La Sicilia gourmet in una versione alla portata di tutti: questa è la mission de "A Trattoria", dove si possono gustare i piatti tipici della tradizione, come la caponata o la parmigiana di melanzane ma anche la giardiniera fatta in casa, il cous cous di mare, gli spaghetti alle vongole, pesce al sale e maiale dei Nebrodi.

Via Vittorio Emanuele 36, Monza

Tel. 039 2185078

www.atrattoria.it



ROMA

La fantasia di Approdo 56

Nel quartiere romano del Pigneto, un locale semplice, dove protagonista assoluto è il pesce, declinato in un menù solido e ben definito che cambia in base alla disponibilità della materia prima e alla fantasia dello chef Pietro Mirto Randazzo. Tra i piatti da provare: il baultetto di salmone affumicato, caprino e zucchine su salsa di basilico, i tortelli fatti in casa farciti di scampi o di gallinella e la zuppa di pesce.

Via Augusto Dulceri 56, Roma

Tel. 06 27858198 - www.approdo56.it





TORINO

INCONTRO CIBO-MOTORI

Al Mirafiori Motor Village un'area dedicata al food

Non solo uno showroom per gli appassionati dei celebri marchi del gruppo FCA, il Mirafiori Motor Village adesso ospita una nuova area dedicata alla ristorazione. Dalla colazione alla cena, una nuova realtà che parla un linguaggio gastronomico semplice ma attento alla qualità. Dalla caffetteria alla pizzeria, un'offerta capace di accontentare i palati più disparati, durante tutto l'arco della giornata. Il nuovo partner scelto da FCA è Gerla 1927, storico brand torinese. Al nuovo Motor Village

Bistrot si punta sulla pasticceria, curata dalla pastry chef Evi Polliotto. E così, accanto alla torta Monviso (vincitrice del Cake Start 2018 di Sky), sarà possibile provare altre specialità di Gerla, come la Bauhaus, la Dibona o la Nuova Gerla Rocher. Per gli amanti dell'aperitivo, dalle ore 17 si potranno gustare le proposte del bartender Cosmo Violi, pioniere nei pre-mix di frutta fresca, tè e spezie orientali.

Piazza Riccardo Cattaneo 9, Torino
Tel. 011 7538257
www.mirafiorimotorvillage.it

BOLOGNA

Va tutto in "Affumico"

La creatività, la passione e la competenza di tre ragazzi ha dato vita a questo innovativo locale a Bologna. Affumico è la prima affumicatoria all'italiana, dove la qualità delle materie prime, macchinari innovativi uniti a legnami di qualità come quercia, noce e ciliegio, contribuiscono alla realizzazione delle prelibate portate proposte nel menù. Ampia la scelta di portate a base di carne e pesce rigorosamente "smoked", tra cui: Costolette di Maiale Affumicate, Maialino Sfilacciato, Ravioli di Cervo al Burro di Montagna e il gustosissimo Panino al Salmone Affumicato.

Via Mazzini 107/B, Bologna
Tel. 051 4846580
www.affumico.it



ROMA

Vintro Bar&Bites, nel cuore di Montesacro

Una vera oasi di relax nel quartiere di Montesacro: nell'ampio dehors si possono gustare le specialità dell'American Bar e proposte culinarie internazionali. Tra le novità in menu l'Acai bowl e la Shakshuka, un piatto di origine tunisina e algerina, a base di sugo di pomodoro, uova, sedano, cipolla,

peperoni e feta accompagnata dalla pita. Dalle ore 8 alle 12 spazio all'English Breakfast, mentre a pranzo, dalle 12 alle 15, si può scegliere tra le categorie Poke, Salad&co, Burger e Taglieri.
Viale Jonio 296, Roma
Tel. 06 87750461
vintrobarandbites.business.site

Caravaggio. Il contemporaneo

In dialogo
con Burri
e Pasolini

Mart Rovereto
09.10.2020
14.02.2021

Da un'idea di
Vittorio Sgarbi



Mart
Museo di arte
moderna e contemporanea
di Trento e Rovereto



MAR

mart.tn.it/caravaggio

Salta la coda, prenota online
www.mart.tn.it

Il Mart è sostenuto da

ALTEMASI
TRENTODOC

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

Surgiva

Caravaggio, Seppellimento di santa Lucia, 1608 ca.
Fondo Edifici di Culto, Ministero dell'Interno

TATTO

MODA UOMO

Il ritorno del nero

Il colore non colore, che non passa mai di moda, è protagonista di un look casual che predilige dettagli hi-tech

DI VALERIA ONETO

Imbottito
CANADA GOOSE
Giacca imbottita in tessuto tecnico anti-acqua e anti-vento, con cappuccio e zip. canadagoose.com



Un classico
AURORA
Nuova trilogia della collezione Ipsilon per la scrittura, la Full Metal Black in cui la finitura rutenio è protagonista. aurorapen.it



Collezione Speciale
TOMMY X MERCEDES-BENZ
Look senza tempo dal DNA sportivo per la Capsule Collection con metodi di produzione e materiali più sostenibili. tommy.com



Black attitude
MASSIMO DUTTI
Capi basici, dal fit rilassato ma dalle caratteristiche tecniche, come il giubbino in nylon imbottito, perfetto pass-partout per la stagione autunnale. massimodutti.com



Intramontabile
MCS

Pull in lana con apertura davanti a tre bottoni e piccolo logo patch sul braccio. mcsapparel.fr



Denim lover
BOGGI MILANO

Pantalone cinque tasche in cotone stretch denim, lavaggio scuro, Made in Italy, dalla vestibilità regular. boggi.com

Linea Active
GRISPORT

Lo stile sporty chic anche in città senza rinunciare al benessere dei propri piedi, per una camminata ammortizzata. grisport.it



TATTO MODA UOMO



RALPH SAMPSON BY PUMA X REPLAY

ARRIVA LA LIMITED EDITION DEL CAMPIONE

Una nuova sneaker dall'effetto used ma realizzata con tecnica Ecostone

Replay scende in campo con Puma. Il marchio italiano che fa capo al gruppo Fashion Box ha siglato un accordo con il colosso sportivo per reinterpretarne la famosa sneaker 'Ralph Sampson'. Progettata originariamente negli anni '80 dall'omonimo campione di basket, una delle stelle NBA dell'epoca, oggi Ralph Sampson by Puma x Replay è un progetto stilistico che alla struttura originale aggiunge il denim e i trattamenti di Eco-washing sviluppati da Replay. In particolare si è scelto di trattare le calzature con Ecostone, un nuovo tipo di pietra che ha un potere abrasivo simile a quello della pietra pomice ma non lascia residui che richiedano successivi risciacqui, permettendo così di non utilizzare acqua durante il processo. Inoltre le calzature sono finite a mano con abrasioni e colorature realizzate con pigmenti naturali, perfette per conferirgli un look used come si nota in foto. replayjeans.com

Capsule Collection tra heritage e sport

Fila by Lozza

La collezione firmata da due icone del lifestyle italiano. Due mondi apparentemente diversi ma dal DNA e heritage simili. La linea FILA by Lozza esprime la sua anima sportiva, elegante e di carattere in 6 modelli - 3 sole e 3 vista - in perfetto match tra lo spirito retro-fashion di Lozza e la vocazione più sport-lifestyle di FILA. derigo.com



La storia del brand in un libro

Stone Island

Una monografia che cattura il percorso di Stone Island, lungo quasi quarant'anni, coniugando la sua storia e la sua filosofia in un'unica fonte. Con immagini inedite e tre testi importanti che ne catturano la storia, è destinato agli appassionati irriducibili del brand ma anche a chi si è avvicinato da poco al marchio. Con l'introduzione di Carlo Rivetti e la prefazione di Angelo Flaccavento. stoneisland.com

NUOVO PORTALE ITALO LIVE

NUOVI FILM, SERIE TV E CONTENUTI TUTTI DA SCOPRIRE.



CINEMA
I migliori film italiani e stranieri



MUSICA
Le hits di ieri e di oggi con le migliori Radio italiane



VIDEO TUTORIAL
Impresa e digitale



SERIE TV
Le più amate del momento



GIOCHI
6 giochi Originali Dal Negro



EDICOLA & EBOOK
Le maggiori testate, riviste e libri digitali



LEZIONI D'INGLESE
Con John Peter Sloan



LIVE NEWS
Aggiornamenti quotidiani



Il grande intrattenimento gratis per te!

Collegati al Wi-Fi gratuito di Italo, inserisci la tua email e accedi liberamente al portale di bordo Italo Live. Scopri l'ampia offerta di servizi gratuiti: serie tv, film, musica per tutti i gusti, quotidiani, news e tanti altri contenuti sempre aggiornati.

Inverno non ti temo

Pronte per il freddo? Ecco alcuni capi e accessori irrinunciabili in vista dell'arrivo della nuova stagione

DI VALERIA ONETO



Teddy Bear Coat
TAGLIATORE 0205

Il capo must have di stagione è perfetto sia su un look più maschile e business che sui jeans.
tagliatore.com

Eighties
TESEI
Body in lana realizzato da piccoli produttori del centro Italia in materiali Made in Italy di altissima qualità.
teseiofficial.com



Oro lucente
GIOVANNI RASPINI
Cerchi in argento dorato della nuova collezione Petra, che ricorda il fascino del mondo minerale.
giovanniraspini.com



Come un orsetto
MES DEMOISELLES PARIS
Il cappotto più trendy e desiderato della stagione, in versione chiara, portato con denim e stivali cuissard in camoscio.
mesdemoisellesparis.com



Il marsupio
ALVIERO MARTINI 1ª CLASSE
A volte ritornano e lo fanno con stile, come per il marsupio in pelle lavorata dai dettagli oro.
alvieromartini.it



Velvet lover
RE-HASH

Irrinunciabile per l'inverno in arrivo i pantaloni ampi e in velluto a coste, dal look deliziosamente Seventy.
rehash.it

Ankle boots
WHAT FOR

Super glamour ma al tempo stesso comodi gli stivaletti con punta squadrata e piccolo tacchetto basso.
whatfor.com



TATTO MODA DONNA



Italian Pride

DoDo

Un nuovo e bellissimo progetto, dedicato all'Italia e alla ripartenza: alla resilienza degli italiani, all'orgoglio e alla creatività mostrata in un momento di difficoltà come quello che stiamo vivendo. DoDo vuole rendere omaggio al Belpaese e al suo popolo con una capsule collection dedicata all'Italian Pride: i quattro charms in oro rosa 9K - il DoDo, il Quadrifoglio, il Cuore e l'Ape - si vestono con i leggendari colori della bandiera italiana. E per presentarlo sceglie ambassador ordinari che diventano così stra-ordinari. dodo.it

Collezione Green

D.A.T.E.

Nasce la New Man Eco, una sneaker dal look basico, da uomo e donna, realizzata in suede vegan, con tomaia in nylon riciclato da reti da pesca e bottiglie di plastica, pelle eco recuperata da scarti

di processi produttivi, fodera in jersey di cotone riciclato e certificato OEKO TEX, e suola in gomma nata dal riutilizzo di carta e cartone, con soletta interna dal motto "We Love Planet" stampata ad acqua. date-sneakers.com



BERSHKA

MICKEY MOUSE COLLECTION

Topolino quest'inverno anima i capi del brand spagnolo

Una collezione speciale ispirata al college con il topo più famoso del mondo.

Tutti i pezzi fanno cenno al classico abbigliamento preppy ma con un twist divertente. Dalla classica giacca varsity con pan-

nelli a contrasto e toppe in cinghia alle super polo oversize a righe che puoi indossare come vestito, per passare a felpa o bomber tartan. Con richiami allo stile dei 2000.

bershka.com



TATTO MODA BIMBI



STOKKE

UN CORSO GRATUITO PER LE MAMME

Partono online le lezioni pre-parto offerte del brand norvegese assieme a Mami Club

Al via la terza iniziativa gratuita a supporto delle famiglie italiane nell'anno che le ha viste tra le più colpite dal cambiamento: il primo vero corso preparto online gratuito è appena partito, corso con cui il brand norvegese di arredamento ed accessori per l'infanzia torna ad occuparsi attivamente delle sfide genitoriali di oggi, insieme a MaMi Club, ed alla sua fondatrice Federica Migliorini, che modererà 8 incontri settimanali con esperti sui temi essenziali di gravidanza, parto e puerperio, assieme ad esperti accreditati.

Stokke torna al fianco delle famiglie con una nuova iniziativa ispirata dai cambiamenti di esigenze e prospettive quotidiane dettati dall'emergenza Covid-19. Dal 1° ottobre al 19 novembre ogni giovedì alle 14.00 un incontro online per offrire ai genitori un percorso completo dedicato agli essenziali di gravidanza, parto e post partum. Divisa in appuntamenti settimanali gratuiti a cui accedere previa registrazione obbligatoria fino ad esaurimento posti su eventistokke.it. stokke.it



Back to '80

Lillydoo

Da oggi per fare il cambio pannolino si può ricevere tutto sul proprio fasciatoio: pannolini certificati "Made in Green" di OEKO-TEX, teli cambio, salviettine, creme. Con il brand tedesco Lillydoo, è possibile fare abbonamenti mensili personalizzabili non vincolanti, per ricevere tanti prodotti di qualità vegan & cruelty free.

lillydoo.com

Teddy mania

IDO

Tenerissimo l'orsetto sul pull in lana con collo a giro, con cuore di cristalli rossi. ido.it



Evviva i motori ORIGINAL MARINES

I motori arrivano nel mondo dei sogni: ecco i pigiami Hot Wheels in cotone con le iconiche fiamme. originalmarines.com



100% home

HOT POTATOES

Pantofole in feltro PET riciclato al 90% e suola al 75% gomma naturale e trucioli di gomma EVA riciclati. gioseppo.com



Questione di equilibrio

Il segreto di bellezza della pelle è la salute del microbioma cutaneo, su cui (dermatologia e) la cosmesi si sta(nno) concentrando. Ecco i prodotti più nuovi per affrontare l'inverno

DI MARZIA CICCOLA

U

na parola su tutte sta inesorabilmente affiancando il grande mondo della cosmesi: microbioma. Abituati a sentirlo nominare in associazione al nostro secondo cervello, l'intestino, di cui condivide la funzione, in realtà è quello cutaneo a conquistare sempre di più l'attenzione del mondo dermatologico e cosmetologico. A riprova: tra le parole più cercate su Google negli ultimi mesi "microbioma" ha avuto un aumento del 110 per cento.

Ma cos'è? Semplicemente lo strato protettivo vivente della pelle, composto da microrganismi che variano a seconda della zona del corpo. Un milione per ogni centimetro quadrato di pelle.



UFO e Seed Oil Mask
FOREO

L'olio di canapa ha proprietà calmanti e lenitive, idratanti, purificanti e regola la produzione di sebo. Con l'uso di UFO il trattamento diventa ancora più efficace (6 maschere 19,99 euro).
foreo.com



Attivi Puri Vitamina C
COLLISTAR

La Vitamina C è fondamentale per l'organismo, ha una potente attività antiossidante, sostiene il sistema immunitario e protegge dallo stress ossidativo. Gocce e crema insieme proteggono e illuminano (44 euro ognuno).
collistar.it



Biotic
SVR

Lo squilibrio del microbioma cutaneo induce un'accelerazione dell'invecchiamento della pelle. Apportando probiotici, vitamina C, acido ialuronico a basso peso molecolare le si permette di rigenerare i propri meccanismi fisiologici (45 euro 50 ml).
labo-svr.com



Crème Cachemire Redensifiante
CAUDALIE

Un cocktail di Resveratrolo, acido ialuronico e booster di collagene vegan per rassodare, rimpolpare e stimolare l'attività delle proteine della giovinezza della pelle. Aumenta la produzione di collagene e di acido ialuronico (43,70 euro).
it.caudalie.com



Fusion Water Urban
ISDIN

Un protettore dedicato a chi abita nelle grandi città che protegge da raggi ultravioletti, inquinamento atmosferico e luce blu, contrastando il photoaging. Impercettibile sulla pelle, ottima tollerabilità e alta protezione con spf30 (24,90 euro).
isdin.com



Siero Booster Probiotico
ROUGJ+

Grazie alla tecnologia probiotica ricca di peptidi, il microbiota è riequilibrato, rinforzando e proteggendo la pelle. Il siero verde è ricco di ceramidi contro disidratazione e agenti irritanti esterni; il rosa con collagene è un sostegno naturale (24,90 euro).
rougj.com



Dead Sea Crystal Osmoter X6
AHAVA

L'acqua del Mar Morto è ricchissima di minerali e l'azione topica del concentrato equilibrato Osmoter aumenta il comfort attenuando sfoghi e infiammazioni. Il siero-olio da utilizzare mattina e/o sera contrasta i segni dell'invecchiamento (80 euro).
luxurylabcosmetics.it



A-Oxitive
AVENE

Maschera in tessuto per contrastare le pelli stanche senza luminosità, dal colorito spento e grana della pelle irregolare, rafforzando e riequilibrando le difese antiossidanti della pelle (8,80 euro ogni maschera).
avene.com

Ciò che si sta sempre più affermando è la possibilità di condizionare il benessere di questo pool di batteri attraverso la cosmesi, con prodotti che siano sempre più dermo-compatibili e sempre meno aggressivi perché possono influenzarne la vitalità e la qualità.

Di conseguenza, basta pratiche che attaccano la nostra pelle, salvo casi specifici e necessari, e ben vengano quelle che invece sostengono e favoriscono l'equilibrio di questo pool di microrganismi che da solo è perfettamente in grado di difendere le sue funzioni, quando non venga alterato.

Ognuno ha un microbiota cutaneo diverso dagli altri, sebbene le caratteristiche generali siano simili, è unico perché influenzato dalla genetica, dallo stile di vita e dai fattori ambientali, tra tutti l'inquinamento, la luce blu proveniente dai nostri device tecnologici, dallo schermo del pc allo smartphone,

e i raggi ultravioletti, che attaccano sia in estate che in inverno. Quando la pelle è sana, la barriera cutanea è intatta e il microbiota equilibrato, quando invece l'equilibrio si altera ecco che l'aumento dei batteri nocivi per la pelle può avere un forte impatto sulla condizione della pelle, da pruriti e arrossamenti a un invecchiamento cutaneo precoce.

Non è questione di età o di sesso quindi, o almeno non solo, anche se è vero che il processo di invecchiamento cutaneo negli uomini è più lento grazie alla maggiore presenza di sebo e di collagene. Le condizioni di salute della nostra pelle sono l'elemento chiave per avere un incarnato più sano, più luminoso e quindi più giovane.

Cosa fare? Probiotici, Vitamina C e acido ialuronico: questo il trio di attivi in soccorso dell'equilibrio cutaneo maschile e femminile, fondamentali per affrontare l'inverno.



City Filter
WOMO

Anche la pelle dell'uomo va difesa dall'inquinamento e purificata. Insieme, Black Paste è detergente, scrub e maschera 3 in 1 (18 euro), mentre Skin Mate+ è un gel idratante a tripla azione con aggiunta di un filtro anti-inquinamento e protezione solare spf15 (42 euro).
store.womostore.com



C-Vit
SESDERMA

Fiale con Vitamina C pura 12%, illuminano e rivitalizzano la pelle all'istante. L'effetto idratante e antiossidante è potente (10x1,5ml 21 euro).
sesderma.it

OLFATTO BEAUTY LEI

GHD

HAIR REVOLUTION FOREVER

Dopo la piastra per capelli, ora la spazzola volumizzante è indispensabile

può una spazzola essere intelligente? In casa ghd, il marchio che ha già rivoluzionato il mondo dell'acconciatura con le sue piastre per capelli che li rendono disciplinatissimi, giurano di sì. Ghd Rise, la spazzola volumizzante 3D assicura un volume due volte maggiore dalle radici alle punte dei capelli, aggiungendo forma, corpo e volume allo styling. L'innovazione che lo consente è la tecnologia Smart ultra-zone, esclusi-

siva ghd, per cui lungo il fusto della spazzola vengono rilevate man mano le esigenze del capello. La temperatura di 185°C lungo tutta la spazzola viene monitorata 250 volte al secondo adattando la potenza in base alla velocità dello styling per mantenere la temperatura ottimale e avere risultati all'altezza. I capelli hanno così anche un aspetto più sano e un volume che dura tutto il giorno (185 euro). ghdhair.com/it.



Sciò alla sfortuna

Tuttotondo

Ispirata alla superstizione, la nuova linea Sciò comprende igienizzanti mani, superfici e oggetti. Gli oli essenziali garantiscono igiene e una sensazione di freschezza e purezza. tutto-tondo.com



La voce di Gaga

Valentino Voce Viva

La Maison di moda e Lady Gaga invitano le donne a esprimersi liberamente e realizzare i propri sogni attraverso un profumo e la sua campagna, dove la popstar interpreta uno dei suoi ultimi brani avvolta in un abito rosso haute couture. valentino.com

Carthusia in Centrale

Capri a Milano

Fino a gennaio i profumi di Capri accolgono i viaggiatori di passaggio alla stazione Centrale di Milano. Fragranze per la persona, per l'ambiente, linee per il corpo e saponi,



tutta la gamma di prodotti Carthusia sarà disponibile all'interno del temporary store che si aggiunge a quello di Roma Termini, che resterà aperto fino a fine novembre. carthusia.it



S.R.L.

TEKSON®

AGENCY & TRADE

TEKSON® S.r.l. – Your business builder

Vorrebbe espandere il suo business nel mercato estero o italiano?

Ogni giorno mettiamo in contatto PRODUTTORI e GROSSISTI di diversi generi e creiamo business su rete internazionale.

Costruiamo rapporti lungimiranti e duraturi che daranno un'accelerata al suo business.

NON CHIEDIAMO NESSUN COSTO D'INGRESSO O FISSO.

Per la sostenibilità della sua attività pagherà solo a vendite avvenute.

E SE HA UN PROGETTO?

Prendiamo in carico la sua idea e le restituiamo un prodotto finito, pronto per essere commercializzato.

Would you like to grow your business in the Italian market and abroad?

Every day we link MANUFACTURERS and WHOLESALERS with the purpose of creating business. On an International network, for many product categories!

We build forward-looking and enduring relationships that will accelerate your growth.

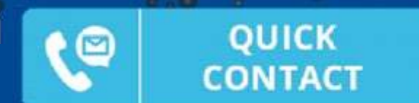
NO ENTRANCE FEE OR FIXED COST!

For the sustainability of your business you will pay only for actual sales.

DO YOU HAVE A PROJECT TO DEVELOP?

We take your idea in charge and your product will be returned ready to be marketed.

DON'T HESITATE TO CONTACT US



TEKSON S.r.l.
Via Roma 176 - 80013
Casalnuovo Di Napoli (NA) Italy
.....
(+39) 081 3170157 | tekson.it

OLFATTO BEAUTY LUI

BULLFROG

IL BARBIERE DI QUARTIERE

Il barbershop apre anche a Bergamo e scommette sulle città più piccole

Bullfrog, l'insegna di barbershop fondata nel 2013 da Romano Brida e ora di proprietà del gruppo Percassi, continua il proprio piano di espansione inaugurando, poco dopo l'apertura del suo primo barbershop in Francia, a Nizza, il suo primo negozio a Bergamo, uno spazio di 25 metri quadrati nella zona pedonale della Città Bassa. L'idea è infatti quella di puntare sulle città più piccole con

negozi di ridotte dimensioni, che dopo il lockdown, probabilmente a causa dell'aumento dello smart working, stanno registrando performance migliori dei negozi in città come Milano. «Vogliamo ricreare nei piccoli centri il gusto del 'barbiere di quartiere', un luogo in cui ci si reca per prendersi cura di sé e fare quattro chiacchiere» spiega infatti Romano Brida.

bullfrogbarbershop.com



Una nuova intensa fragranza

Boss Bottled Eau de Parfum

Nella famiglia Boss Bottled arriva l'eau de parfum che ispira il Man of Today a condividere le proprie passioni. Accompagna il lancio una nuova campagna ambientata a New York e diretta dal regista James Gray. Protagonista, come sempre quando si parla di Boss Bottled, Chris Hemsworth (50ml 76 euro). hugoboss.com



Arrivano i re della barba

Gillette e il grooming

Non poteva rimanere indifferente al trend della barba Gillette, che crea la linea d'eccellenza King C. Gillette, una gamma di strumenti di rasatura e prodotti per il grooming. Testimonial l'attore Luca Argentero e l'ex calciatore Daniele De Rossi. gillette.it

Ode al minimalismo

L'uomo

Costume National

Eleganza essenziale, purezza, design unico. Sono le caratteristiche non solo del nuovo profumo Costume National Homme ma anche dell'uomo che lo indossa, dallo spirito urbano e cosmopolita.

costumenationalscents.com



Non vorresti essere qui?



ESCLUSIVA SPORTING VACANZE

ADAARAN
MEEDHUPPARU
MALDIVES

Adaaran Select Meedhupparu

Un angolo incontaminato tra natura selvaggia e puro relax.



Prenota ora in sicurezza. Quote rimborsabili fino a **72 ore prima della partenza.**
Per maggiori informazioni **06.45410410** oppure **info@sportingvacanze.it**.

f i y sportingvacanze.it

Sporting Vacanze. Passione in Viaggio.

MALDIVE • SRI LANKA • OMAN • EMIRATI ARABI

#reportamiqui

SportingVacanze

Caffè **Aloia**

**Il Caffè della
Tradizione**

dal 1934

ORDINA SU
www.caffealoia.it



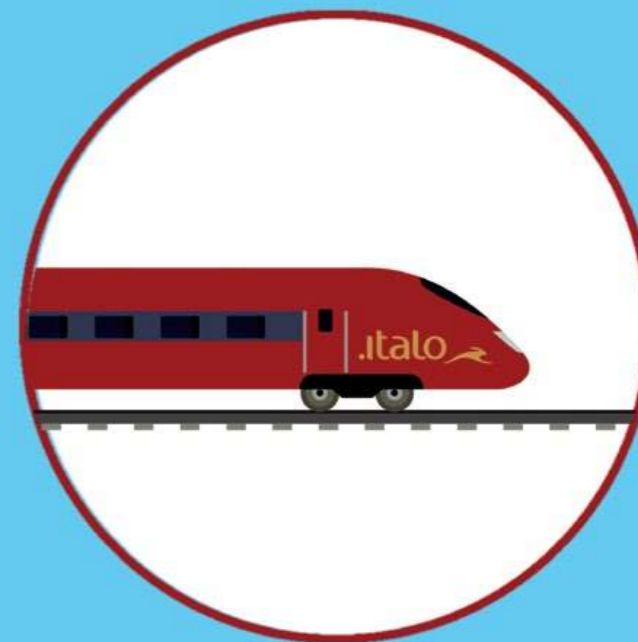
Sponsor
ufficiale
del Benevento
Calcio

.italo

I PIACERI DEL VIAGGIO



La sicurezza è un viaggio
da fare insieme.



GRAFICHE A CURA DI CONNEXIA SRL

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

ITALO HA ADOTTATO TUTTE LE MISURE PER UN VIAGGIO SICURO E SERENO

84 News
Viaggia in tutta sicurezza con Italo

86 Il premio
Corti di Viaggio IMA 2020: i vincitori

88 Il programma
Le novità di Italo Più

90 Il network
Tutti i collegamenti di Italo

92 Il portale ItaloLive
Intrattenimento gratuito a bordo

94 Italo social network
Segui i nostri profili e scopri tutte le novità

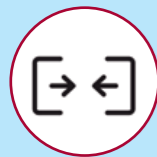
VIAGGIA IN TUTTA SICUREZZA CON ITALO

La sicurezza del nostro personale e dei nostri clienti è la nostra priorità. Per questo abbiamo adottato tutte le misure previste dalle disposizioni governative per permettere un'esperienza di viaggio sicura e serena

LE TUE REGOLE



Indossa la mascherina per tutto il viaggio ed in biglietteria.



Rispetta la segnaletica in stazione ed in biglietteria ed utilizza le porte di accesso ai treni indicate per la salita e per la discesa.



Igienizza spesso le mani ed evita di toccarti il viso.



Limita al massimo gli spostamenti ed i movimenti nell'abito del treno.



Non viaggiare e non recarti in biglietteria se hai sintomi influenzali acuti (febbre, tosse, ecc.).

LE NOSTRE REGOLE



Sanifichiamo sistematicamente i poggiatesta, le superfici e gli impianti di condizionamento all'interno degli ambienti del treno e della biglietteria.



Rinnoviamo l'aria a bordo.



Abbiamo posizionato dispenser di gel disinfettante per mani su ogni carrozza ed in biglietteria.



Tuteliamo il nostro personale con un kit di protezione e un'adeguata formazione.



Abbiamo adottato il biglietto nominativo al fine di identificare tutti i passeggeri.

GRAFICHE A CURA DI CONNEXIA SRL

SCARICA QUI IL VIDEO:



Viaggiare con Italo: 4 Ambienti, 4 stili di viaggio

CLUB EXECUTIVE

Un ambiente curato nei minimi dettagli per rendere più piacevole il vostro viaggio all'insegna dell'eleganza, della tecnologia e del servizio esclusivo.



COMFORT

I vantaggi della Prima e della Smart fusi per darvi un'esperienza di viaggio che rappresenta il mix perfetto tra comfort ed economicità.



PRIMA

Il massimo del comfort con ampi spazi individuali e libertà di movimento, un servizio unico per momenti di assoluto relax.



SMART

Viaggiare senza rinunciare alle comodità accedendo alle migliori tariffe che Italo può offrire.



IL POSTO NON È DISPONIBILE

Se vedi questo simbolo sul poggiatesta non puoi occupare quel posto

Corti di Viaggio

IMA 2020: i vincitori

Assegnati a Milano i riconoscimenti per la prima edizione del premio letterario indetto dalla rivista Mission



I CORTI DI VIAGGIO

Miglior corto di viaggio di lavoro
Miglior corto di viaggio di vacanza
Miglior fotografia di viaggio

2020

MARCOPOLO .italo

Il 14 settembre 2020, al Superstudio Più di Milano, sono stati consegnati i riconoscimenti della settima edizione di IMA, Italian Mission Awards. Nel corso della serata, oltre a essere premiati gli operatori del settore turistico e i travel manager, sono stati assegnati i riconoscimenti per la prima edizione de I Corti di Viaggio, il “premio letterario” indetto dalla redazione della rivista Mission.

L’iniziativa, sviluppata in collaborazione con il magazine Marcopolo TV e Italo si è rivolta a chiunque volesse condividere le proprie esperienze ed emozioni legate a

un viaggio di lavoro oppure leisure attraverso un racconto o uno scatto fotografico. Le opere migliori, selezionate da una giuria composta da giornalisti esperti di viaggio e scrittori, sono stati interpretate sul palco da un attore professionista.

Italo è orgoglioso di aver sostenuto questa bellissima iniziativa che pone il viaggio al centro del progetto: pertanto ha deciso di pubblicare i racconti degli scrittori vincitori del miglior corto di vacanza, miglior corto di lavoro e miglior fotografo di viaggio. Buona Lettura!

MIGLIOR CORTO DI VIAGGIO DI VACANZA

Roma - Venezia con amore di Christian Gonzales

Guardavo fuori dal finestrino. Gomito sul bracciolo, non la smettevo di tormentarmi il mento. Il treno Italo fluttuava alla massima velocità, regalandomi scorci di morbide colline toscane rosso ruggine, quasi carezzevoli. Ma non riuscivo a goderne. “Entro mezzogiorno!” Mi avevano avvisato. “Dobbiamo partire subito, prenota il treno.” Avevo detto pochi secondi dopo a Francesca. “Ci daranno un posto al ritorno anche per lui?” “Sì, certo!” “Ottimo.”
Da Roma Termini, proseguimmo in furgoncino. Giunti a fatica tra inospitali montagne - segnale gps troppo debole - lo ritrovammo accartocciato in una gabbia. Lui, dietro le sbarre di ferro, pelo sporco e arruffato, mi aveva guardato supplice. “Era necessario?” In risposta, un’alzata di spalle.
“Calmo” - mi aveva sussurrato Francesca - “Vai a firmare le carte”. C’era la seria possibilità che non lo rilasciasse nemmeno. Seguì la tenutaria dietro un capanno di pietre. Sotto quelle montagne, le nuvole grigie opprimevano il cielo e l’anima. La donna tirò fuori un plico. Firmai. Annichilito e impaurito, il cagnolone mi vide uscire. Con le poche forze che aveva, mi venne incontro tremando. Francesca, che lo aveva al guinzaglio, era al limite delle lacrime. “Sei libero, vecchio mio” dissi, abbracciandolo. Ora lo guardo. Bernardo, disteso sul morbido tappeto fornitoci dal treno, ricambia lo sguardo. Gli occhi, un caldo nocciola con una macchiolina nera sull’iride destra. Il paesaggio scorre sul finestrino. Lui, muso bianco su pelo fulvo, non si stacca dalle mie gambe. Il sole della laguna di Venezia splende in quei suoi occhi già colmi di gratitudine e di affetto, mentre io e Francesca ci abbracciamo.

Viaggio di Lavoro di Fulvio Origo

Varsavia. Fine riunione. Forza, 55 minuti e l’aereo parte!
Sara, CEO per ambizione, madre per vocazione, realizza il poco tempo mancante, saluta distrattamente e si precipita per le scale. Attraversa la hall sospesa sui tacchi con passi veloci e brevi mentre maledice la gonna del tailleur, che la avvolge divinamente, ma la frena irrimediabilmente. Individua il taxi, si carica e si balestra incredibilmente di testa sui sedili posteriori. Io che per scelta non corro dagli anni 80 arrivo in scia, con un po’ di dignità in più, aggravando però la situazione.
- 50. Si parte. Incrocio lo sguardo contrariato di Sara e so che è meglio tacere.
- 45. Chiedo di accelerare. Il tassista, evidentemente parente di Chronos o ancora sotto shock dall’ingresso a pelle di leone, non si scompone. Sara scorre le email.
- 40. Dal finestrino la campagna oltre l’autostrada degrada pallida confondendosi col cielo grigio carico di neve.
- 35. Lancio quattro parole di circostanza sul meeting, simulando indifferenza al tempo che passa noncurante. Lei annuisce.
- 30. Faccio notare che uno in bici ci ha appena superati; il tassista in un impeto di fierezza non ci sta, sgasa, cambia corsia repentinamente e ci guarda fiero dallo specchietto. Non capisco, ma evito di fargli notare che siamo sostanzialmente, ostinatamente, oggettivamente fermi.
- 25. Avrei scommesso si sarebbe cambiata le scarpe.
- 20. Vedo l’aeroporto. Il tassista parla alla radio in polacco e ride.
- 5. Gate. Sono ancora tutti all’imbarco: ce l’abbiamo fatta!
+5. Tabellone: volo cancellato.
+20. Intravedo il tassista. Mi fa l’occholino. Si fa largo in me il sospetto che avesse sempre saputo.
+55. Ancora Varsavia.
Sara mi sorride sconsolata unendo le punte delle sneakers.
E se ne approfittassi per chiederle l’aumento?

MIGLIOR CORTO DI VIAGGIO DI LAVORO

MIGLIOR FOTOGRAFIA DI VIAGGIO



“Alba a New York” di Mario Alba, ingegnere responsabile dei controlli dimensionali in Cimolai Group Spa

Si trova a 386 metri sulla torre più alta degli Hudson Yards a NYC, in quello che è il recupero industriale da 25 miliardi di dollari più importante di sempre. Cimolai – azienda di Pordenone – è nota per le strutture metalliche che sono nelle opere più importanti del mondo: agli Hudson Yards la carpenteria di The Vessel è di Cimolai, come parti della struttura della stazione di Santiago Calatrava a Ground Zero (fermata del World Trade Center), solo per citare le più recenti.

Iscriviti a Italo Più, il programma fedeltà di Italo!

Il programma fedeltà che ti premia quando viaggi ad alta velocità!



Iscriviti a Italo Più e scopri tutti i vantaggi riservati agli iscritti:

- **Viaggi gratis**, con soli 1.000 punti ottieni subito un biglietto premio;
- **Offerte dedicate**, sconti e promozioni riservate;
- **Servizi esclusivi** e, diventando Privilege, servizi di viaggio ulteriori;
- **Acquisti rapidi**, dati personali e della carta di credito già salvati;

In più, con soli **6.000 punti** accumulati acquistando biglietti Italo in tariffa Flex, si accede allo **status Italo Più Privilege**, riservato ai migliori clienti:

- Novità: **punti extra**.
- **Accesso** alle esclusive **Lounge Italo Club**.
- **6 ingressi dedicati** al treno con il servizio **Fast Track**.
- **6 upgrade** di ambiente all'anno per viaggiare sempre più comodi a bordo di Italo.



Italo Più Corporate è la versione del programma fedeltà dedicata ai dipendenti delle aziende convenzionate che consente di guadagnare punti sia per viaggi personali sia per quelli aziendali:

- **Sconto** sull'acquisto dei tuoi viaggi.
- **Punti extra**.
- **4 upgrade** di ambiente l'anno.
- **Accesso** alle esclusive **Lounge Italo Club** con un biglietto in Prima.
- **Ingresso dedicato** al treno con il servizio **Fast Track**.



Per tutti i Termini e le Condizioni visita italotreno.it

ECONOMY la convenienza di poter scegliere!

Pianifica il tuo viaggio con una tariffa agevolata e la tranquillità di poter cambiare i tuoi piani



Economy è la tariffa che ti permette di acquistare il biglietto ad un prezzo vantaggioso, di scegliere in quale ambiente viaggiare tra Club, Prima Comfort e Smart, con la serenità di poter modificare i dettagli del tuo viaggio

- **AMBIENTI DI VIAGGIO**
Club, Prima, Comfort e Smart
- **CAMBI***
Nominativo gratuito
Ora e data illimitati con integrazione del 20%
- **EXTRA TEMPO****
3 ore di "extra tempo" dopo la partenza
- **RIMBORSI**
Se non puoi più partire, Italo ti rimborsa il 60%

Scopri tutte le nostre offerte e promozioni sul sito italotreno.it

* Offerta soggetta a disponibilità, modificabile e rimborsabile. Acquistabile su tutti i canali (tranne personale di bordo). Condizioni di cambi e rimborsi consultabili sul sito italotreno.it

** Modificabile solo tramite personale di stazione o Italo assistenza (892020). Condizioni consultabili sul sito italotreno.it

Tante città collegate attraverso il network da Nord a Sud grazie anche ai nuovi Italo EVO che sfrecciano lungo le principali linee ferroviarie dell'intera penisola

TUTTA LA RETE DI ITALO



Viaggia senza pensieri con Italo Go

In collaborazione con partner specializzati, le soluzioni per agevolare il proprio soggiorno

Italo lancia Italo Go, un catalogo di servizi ideati per agevolare gli spostamenti e i soggiorni di chi viaggia. Coloro che scelgono Italo hanno la possibilità di completare il proprio viaggio prenotando i seguenti servizi, offerti in collaborazione con partner specializzati: hotel con **Booking.com**, noleggio auto con **Hertz**, trasferimenti aeroportuali con **Autostradale**, taxi con **appTaxi**, parcheggi e car valet con **Parkvia**, deposito bagagli con **BagBnb**, trasferimenti marittimi con **Snav** e **Travelmar** e ancora tour ed eventi con **GetYourGuide** e **Ticketmaster**.

Booking.com

Scegli Booking.com per i tuoi soggiorni in Italia e in tutto il mondo. Puoi usufruire di sconti fino al 50% e accumulare punti Italo Più da utilizzare come preferisci. Prenota tramite il sito italotreno.it, sezione hotel **ItaloGo**

GET YOUR GUIDE

Prenota on-line il tuo biglietto ai musei Vaticani o agli Uffizi e vivi un'esperienza indimenticabile al miglior prezzo garantito! **Puoi scegliere tra una selezione di tour e attività e se la trovi a un costo inferiore GetYourGuide ti rimborserà la differenza!**

SNAV

Parti con SNAV e sei subito in vacanza nelle più belle mete del Mediterraneo: Croazia, Isole Eolie, Ponza, Ventotene, Ischia e Procida! Per te 20% di sconto. Info e dettagli sul sito italotreno.it, sezione nave **ItaloGo**

ParkVia

Inserisci la stazione, metti a confronto i servizi, i prezzi e le recensioni, seleziona il parcheggio che fa per te risparmiando tempo e denaro. Prenotando in anticipo con ParkVia, **potrai risparmiare fino al 60%!**

Hertz

Fino al 10% di sconto sul noleggio effettuato in Italia e all'estero, oltre a 3 punti Italo Più per ogni Euro speso. Prenota tramite il sito italotreno.it, sezione autonoleggio **ItaloGo**

mimoto esharing

Registrati a MiMoto, il primo servizio di scooter sharing elettrico made in Italy, e approfitta dello sconto dedicato! Inserisci il codice "mitalo" e ricevi 20 minuti di corsa in omaggio! **Per te oltre 400 scooter elettrici tra Milano e Torino sempre disponibili!**

Airport Bus EXPRESS

Grazie alla partnership con la società Autostradale, **i viaggiatori di Italo potranno prenotare il proprio trasferimento semplicemente con un click** utilizzando il servizio Airport Bus Express, disponibile dalla stazione di Milano Centrale verso gli aeroporti di Milano e dalla stazione di Firenze Santa Maria Novella verso l'aeroporto di Pisa.

BAGBNB

Basta portare in giro per la città i bagagli pesanti. Scegli il deposito più vicino con BAGBNB, la prima community di deposito bagagli in Italia: il servizio è economico, sicuro e distribuito su tutto il territorio.

ticketmaster®

Grazie alla partnership con Ticketmaster i viaggiatori di Italo potranno prenotare concerti, spettacoli teatrali, festival e tanto altro inserendo semplicemente il codice ITALO per usufruire di condizioni agevolate.

Prenotare i servizi di **Italo Go** è facilissimo: dopo aver effettuato l'acquisto del biglietto, nella pagina "Conferma Acquisto" è presente l'area dedicata a **Italo Go**, cliccando sul servizio desiderato si viene indirizzati automaticamente sul sito del Partner per poter finalizzare la prenotazione. In questo modo **Italo** mette a disposizione un ventaglio di servizi per garantire ai suoi viaggiatori un'esperienza di viaggio completa e soddisfacente.

Il nuovo portale Italo Live è ricco di novità

Con l'intrattenimento gratuito di bordo il viaggio non sarà più lo stesso

- Cinema**
I migliori film italiani e stranieri
- Edicola & Ebook**
Le maggiori testate, riviste e i libri digitali
- Serie tv**
Le più amate del momento
- Musica**
Le hits di ieri e di oggi con le migliori radio italiane
- Videotutorial**
Impresa e digitale
- Live news**
Aggiornamenti quotidiani
- Lezioni d'inglese**
Con John Peter Sloan
- Giochi**
3 nuovi giochi firmati Originale Dal Negro
- Gift Box**
Le offerte dei nostri partner

La proposta del mese: la nuova sezione Breaking News



Essere informato tutti i giorni delle notizie dall'**Italia** e dal **mondo** è facile e veloce.

Clicca in home page sulla locandina **"News, quello di cui si parla"**, oppure dal menù a tendina accedi direttamente alla sezione dedicata **"Breaking News"**.

24 ore su 24, 7 giorni su 7, un flusso ininterrotto di notizie in tempo reale su **politica, economia, cronaca, sport e spettacolo**. Testi, foto e approfondimenti per raccontare con tempestività e affidabilità tutti gli avvenimenti dall'Italia e dal mondo.

"Se è una notizia è un'ANSA"



Il catalogo di Italo si arricchisce di nuove entusiasmanti proposte

Nuovi Thriller, Film d'Animazione, Commedie, Documentari e molto altro ti aspettano a bordo treno! Mettiti comodo e Buona visione!

Dall'1 al 30 novembre

* Il film inizia poco dopo la partenza da Milano, Padova o Verona.
** Il film inizia poco dopo la partenza da Roma.

Tratta Nord-Sud*

DAL 1/11 AL 7/11

HELLBOY
di Neil Marshall
Con: David Harbour, Ian McShane, Milla Jovovic
Durata: 121'
Genere: Fantastico
Lingua: ITA

DAL 7/11 AL 14/11

FALLEN
di Scott Hicks
Con: Addison Timlin, Jeremy Irvine, Harrison Gilbertson
Durata: 92'
Genere: Fantastico
Lingua: ITA

DAL 15/11 AL 21/11

JOBS
di Joshua Michael Stern
Con: Ashton Kutcher, Dermot Mulroney, Josh Gad
Durata: 120'
Genere: Drammatico
Lingua: ITA

DAL 22/11 AL 30/11

L'ULTIMO DEI TEMPLARI
di Dominic Sena
Con: Nicolas Cage, Ron Perlman, Stephen Graham
Durata: 95'
Genere: Azione
Lingua: IT

Tratta Sud-Nord**

THE DEPARTED
di Martin Scorsese
Con: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson
Durata: 152'
Genere: Thriller
Lingua: ITA

MA CHE BELLA SORPRESA
di Alessandro Genovesi
Con: Claudio Bisio, Frank Matano, Valentina Lodovini
Durata: 91'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

DEEPWATER - INFERNO SULL'OCEANO
di Peter Berg
Con: Mark Wahlberg, Kurt Russell, Kate Hudson
Durata: 107'
Genere: Drammatico
Lingua: ITA

PERFETTI SCONOSCIUTI
di Paolo Genovese
Con: Edoardo Leo, Marco Giallini, Kasia Smutniak
Durata: 97'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

Fallen



È il primo giorno di Lucinda Price, Luce, alla Sword & Cross, un istituto per ragazzi problematici, nella quale è stata mandata da un giudice dopo che un suo amico è morto in un incendio, che nemmeno lei sa come è stato appiccato.

Perfetti sconosciuti



Un gruppo di amici di lunga data si ritrova a cena e decide di condividere messaggi e telefonate in arrivo sui cellulari di ognuno. Nel corso della serata vengono a galla segreti e bugie che mettono a rischio gli equilibri di anni.

LEGENDA

Contenuto adatto a tutti
Contenuto adatto a bambini con adulti a fianco
Nessun film in programmazione è vietato ai minori

Con Italo viaggi sui social ad alta velocità!

Seguici per scoprire tutte le nostre offerte e le ultime novità

SEGUICI SU

FACEBOOK

INSTAGRAM

LINKEDIN

YOUTUBE

TWITTER

.italo
@italotreno

Ci andiamo piano solo con le emissioni di CO₂.

#torneremoAViaggiare
Stiamo lavorando per farti viaggiare sempre meglio.

WE ARE HIRING

UN MODELLO UNICO IN EUROPA.

FYI Italo Impresa da oggi è anche App. Scaricala ASAP

Ogni giorno la pagina Facebook di Italo condivide con i propri utenti offerte, novità di prodotto e le promo più convenienti! Con le rubriche dedicate al viaggio e al mondo del treno vi facciamo scoprire tutti i segreti di Italo. Siete già in tantissimi, ma continuate a seguirci per creare un'autentica community del leprotto!

Tagga i tuoi scatti con l'hashtag #italotreno e condividi le tue foto con Italo! All'interno della pagina di Instagram puoi trovare video, immagini dei nostri treni e i regram degli scatti più belli dei nostri viaggiatori/follower.

Linkedin è il profilo social professionale di Italo. Seguici per rimanere aggiornato sulle novità corporate e sulle offerte per il mondo business!

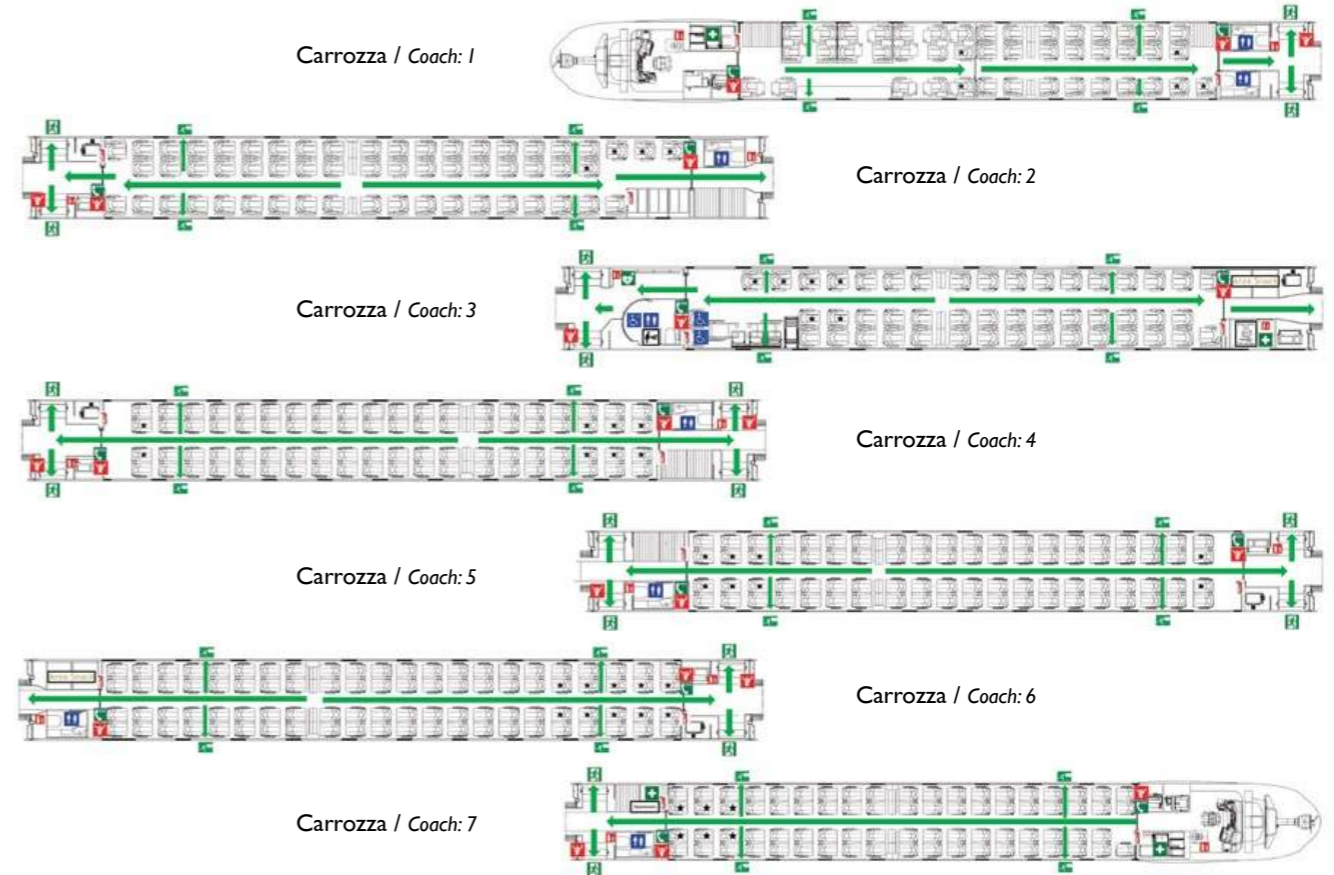
Scegli cosa vedere, scegli di vedere l'Alta Velocità di Italo! Sul nostro canale YouTube puoi trovare le riprese dei nostri treni, gli spot commerciali, gli eventi più esclusivi e le video-interviste al personale di Italo.

L'alta velocità in 280 caratteri. Cinguetta con Italo i tuoi pensieri e le tue idee e cogli al volo le occasioni!

WE ARE HIRING

Sicurezza a bordo/on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map



APERTURA PORTE IN CASO DI EMERGENZA
Ciascuna porta di salita/discesa passeggeri è dotata di un dispositivo di sicurezza per l'apertura in emergenza dall'interno, azionabile come di seguito rappresentato

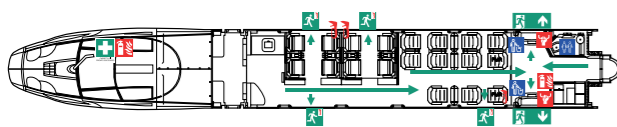
Legenda / Legend

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| | Uscita di emergenza
Emergency exit | | Cassetta di pronto soccorso
First aid kit | | Sfigmomanometro
Sphygmomanometer |
| | Finestra di emergenza
Emergency window | | Chiamata di emergenza
Emergency call | | Responsabile treno
Train Manager |
| | Via di fuga
Escape route | | Toilette persone a mobilità ridotta
Toilet person with reduced mobility | | Fasciatoio
Diaper change pad |
| | Estintore
Fire extinguisher | | Persona a mobilità ridotta
Person with reduced mobility | | Distributore di snack e bevande
Automatic vending machine |
| | Martello frangivetro
Hammer for breaking glass | | Toilette
Toilet | | Defibrillatore
Heartstart |
| | Maniglia allarme passeggeri
Handle passenger alarm | | | | |

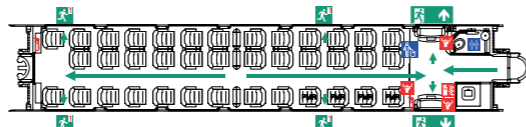
Sicurezza a bordo/on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map

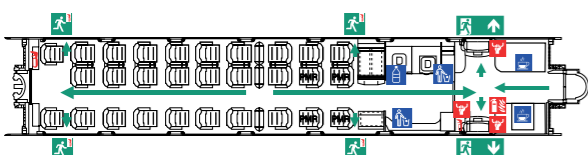
Carrozza / Coach: 1



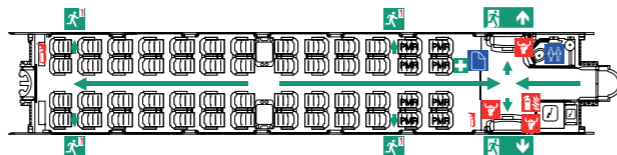
Carrozza / Coach: 2, 4, 5



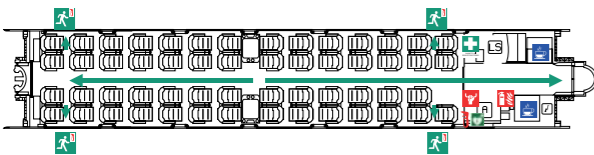
Carrozza / Coach: 3



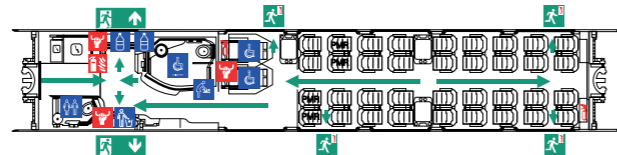
Carrozza / Coach: 6



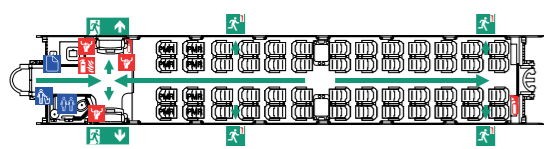
Carrozza / Coach: 7



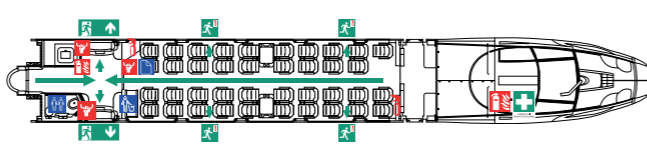
Carrozza / Coach: 8



Carrozza / Coach: 9, 10



Carrozza / Coach: 11



Legenda / Legend

- Uscita di emergenza
Emergency exit
- Finestrino di emergenza
Emergency window
- Via di fuga
Escape route
- Estintore
Fire extinguisher
- Martello frangivetro
Hammer for breaking glass
- Maniglia allarme passeggeri
Handle passenger alarm

- Cassetta di pronto soccorso
First aid kit
- Fasciatoio
Diaper change pad
- Distributore
Automatic vending machine
- Persona a mobilità ridotta
Person with reduced mobility
- Toilette
Toilet

- Defibrillatore
Heartstart
- Posti per sedie a rotelle
Wheelchair spaces
- Toilette handicap
Disabled toilet
- Cestini carta
Paper baskets
- Cestini plastica
Plastic baskets
- Cestini indifferenziata
Other waste baskets

Come comportarsi in caso d'emergenza What to do in an emergency

Nella condizione ordinaria di marcia in sicurezza, i passeggeri devono occupare esclusivamente gli spazi idonei al loro trasporto in modo da non ostacolare il personale di bordo nell'espletamento delle attività connesse con la sicurezza e eventuali operazioni di evacuazione del treno in emergenza. In caso di evacuazione del treno in emergenza è necessario attenersi alle istruzioni del personale di bordo prestando attenzione al rispetto delle seguenti istruzioni di carattere generale:

- Abbandonare il treno senza indugi, in maniera ordinata e con calma;
- Aiutare chi si trovi in difficoltà, con priorità a soggetti "sensibili" (bambini, donne in stato di gravidanza, portatori di handicap, ecc.);

- Abbandonare i bagagli e non tornare indietro per nessun motivo;
- In presenza di fumo o fiamme camminare chini.

In ordinary condition of safe running, travellers must remain in their assigned seats so that they do not prevent the work of on-board staff performing safety-related tasks or interfere with train evacuation in the event of an emergency. In the event of an emergency evacuation, follow the instructions of the on-board staff and the following general safety information:

- Evacuate the train quickly, calmly and in an orderly fashion;
- Help passengers requiring assistance, giving priority to children, pregnant women, the disabled;
- Leave your luggage behind, and do not re-enter the train for any reason;
- Walk bending down if there is smoke or flame.

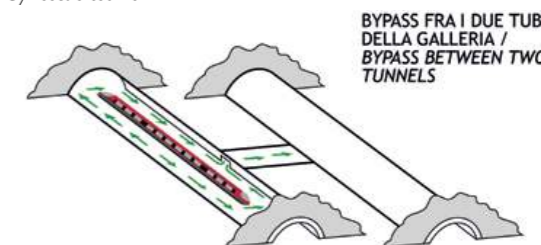
Esodo galleria linea AV/AC Firenze-Bologna Tunnel AV/AC evacuation Florence-Bologna

Per un ordinato e rapido esodo dalla galleria è necessario attenersi alle istruzioni fornite dal personale ferroviario direttamente o mediante gli impianti di diffusione sonora, prestando comunque osservanza alle seguenti indicazioni generali:

1. Una volta discesi dal treno occorre dirigersi verso la direzione più opportuna per l'esodo seguendo i cartelli segnaletici affissi sulla parete della galleria e/o le indicazioni fornite dal personale ferroviario;
2. La galleria dovrà essere percorsa camminando esclusivamente sul marciapiede laterale della stessa evitando di invadere i binari;
3. L'attraversamento dei binari, se necessario per raggiungere l'uscita, deve essere preventivamente autorizzato dal personale ferroviario;
4. Durante l'esodo occorre mantenere la calma, non spingere o accalcarsi con le persone che precedono, non creare allarmismo;
5. Aiutare, per quanto possibile, le persone a mobilità ridotta;
6. Una volta raggiunta l'uscita occorre non disperdersi e seguire le istruzioni impartite dalle squadre di soccorso.

while bearing in mind the following general indications:

1. Once off the train, you must head in the most appropriate direction for evacuation by following the indications of the train personnel and/or, if there are, the signs on the tunnel walls;
2. While in the tunnel, walk along the side pavement only and be sure to avoid encroaching on the tracks;
3. Crossing of the tracks, if required in order to reach the exit, must be authorized in advance by the train personnel;
4. During the evacuation you must keep calm all the time. Avoid pushing or crowding the people in front and do not panic;
5. People with reduced mobility should be helped as much as possible;
6. On reaching the exit, remain in the area and follow the instructions provided by rescue teams.



For an orderly and efficient evacuation in a tunnel please follow the instructions provided by the train personnel either or over the train P.A. system,

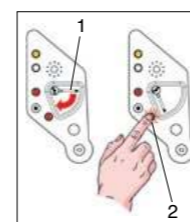


Fig.1

Apertura porte di emergenza Opening the emergency exits

Per aprire la porta in emergenza:

- girare la maniglia verso il basso (Fig.1- disegno 1)
- attendere l'accensione del pulsante rosso
- premere il pulsante rosso ed aprire la porta (Fig.1- disegno 2)

To open the emergency exits:

- Wait until the red light comes on (Fig.1 - drawing 1)
- Turn the handle downwards
- Press the button with the red light on it open the door (Fig.1 - drawing 2)



Fig.2

Finestrini/Windows

Prelevare il martello frangivetro, (Fig.2) colpire il finestrino nel punto indicato sul vetro (Fig.3) e spingere il finestrino.



Fig.3

Pick up the hammer for breaking glass (Fig.2) use it to strike the window at the spot marked (Fig.3) and push the window out.

Prese elettriche

Piccoli suggerimenti utili per evitare di danneggiare le prese elettriche a bordo di ITALO e per l'utilizzo in tutta sicurezza:

- Evitare di maneggiare materiale elettrico con le mani bagnate;
- Estrarre la spina da una presa afferrando con le dita il corpo della stessa, evitando di tirare solo il cavo;

- È vietato l'utilizzo di prese multiple, ciabatte e/o prolunghie;
- Limitare l'utilizzo di adattori;
- Evitare di lasciare inserite nelle prese spine non collegate ad alcuna apparecchiatura;
- In caso di danneggiamento della presa o di qualsiasi altro problema di natura elettrica, rivolgersi tempestivamente al personale di bordo ITALO.

Ariete

Troppi pensieri portano confusione e agitazione, soprattutto se parliamo d'amore. Un consiglio? Scoprite tutte le vostre carte, fate chiarezza e ritrovate presto serenità.



Toro

Il vostro impegno incessante sta portando i risultati professionali tanto sperati. I problemi non sono mancati e non mancheranno, ma ricordate di non trasferirli a casa.

Gemelli

È l'amore la più bella notizia del mese. Dopo gli alti e bassi del recente passato finalmente la passione torna ad ardere, merito vostro che non avete mai mollato.



Cancro

Nonostante il periodo a dir poco complicato, novembre potrebbe rappresentare un nuovo inizio con opportunità inaspettate ma gratificanti. Qualcosa si muove, siete pronti?

Leone

I nuovi amori hanno bisogno di un po' di tempo per consolidarsi e i primi problemi sono sempre quelli più complicati. Ma se accanto avete la persona giusta, tutto passerà.



Vergine

È arrivato il momento di prendervi più cura di voi stessi. Le settimane in arrivo non saranno semplicissime e quindi circondatevi di persone a cui volete bene e che ricambiano.

Bilancia

L'anno è quasi agli sgoccioli e voi vi state proiettando già nel 2021. Ma prima di volare troppo in là con il pensiero, guardate al presente che ha ancora molto da regalarvi.



Scorpione

Non arrivate da un periodo felice e purtroppo dovrete ancora tenere duro. A lavoro i risultati tardano ad arrivare e in amore potrebbe servirvi una pausa. Resistete e meditate.

Sagittario

Il vostro obiettivo di chiudere al meglio il 2020 sembra potersi realizzare anche grazie all'aiuto delle stelle. Buone le novità in amore, soprattutto per quanto riguarda i single.



Capricorno

Concentratevi sull'amore perché novembre (finalmente) tornerà a regalarvi emozioni che non provate da tempo. Servirà solo lasciarsi andare e poi chi vivrà vedrà.

Acquario

Energia e positività. È così che parte novembre ed è così che dovrete affrontarlo, perché con il giusto atteggiamento ogni cosa andrà al suo posto. E in amore? Il cuore batte forte.



Pesci

Vi aspetta un mese pieno sotto tutti i punti di vista. In amore soffia un vento di grande novità, mentre sul piano professionale preparatevi a reggere un periodo di stress.

GIANMARCO VENTURI

segreteria@ditmars.ch - gmv-gianmarcoventuri.it

GMV

GIANMARCO
VENTURI



GRANDE CUVÉE ALMA NON DOSATO
THE PUREST SIDE OF FRANCIACORTA



BELLAVISTA

FRANCIACORTA